

# ਪੰਜਾਬੀ ਜਰਨਲ

## PUNJABI JOURNAL

ਭਾਵੋਂ 7, ਨਾਨਕਸਾਹੀ ਸੰਮਤ: 557 | Volume: 18, Issue: 34 | Ph: 604-312-5678  
www.punjabijournal.ca, Email: punjabijournal@gmail.com

Friday, August 22, 2025



WESTERN  
COMMUNITY  
COLLEGE

ABBOTSFORD  
Unit 201, 3670 Townline Rd Abbotsford,

SURREY  
Unit 201 8318 120 St Surrey, BC

SOUTH SURREY  
Unit 204, 15850 24 Avenue, Surrey, BC

wcc.ca | Tel : 604.594.3500

# ਨਵੇਂ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਟੀਚੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਹੋਰ ਘਰ ਉਪਲਬਧ ਕਰਵਾਉਣਗੇ



ਵਿਕਟੋਰੀਆ - ਸੂਬੇ ਨੇ 2025 ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਜੋ ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਹ ਮਿਉਨਿਸਿਪੈਲਿਟੀਆਂ ਦੀ ਅਨੁਮਾਨਿਤ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਲੋੜ ਦਾ 75% ਦਰਸਾਉਂਦੇ ਹਨ:

- ਬਰਨਬੀ - 10,240
- ਕੋਕਿਟਲਮ - 6,481
- ਕੋਰਟਨੀ - 1,334
- ਟਾਊਨਸਿਪ ਐਂਡ ਲੈਂਗਲੀ - 6,596
- ਲੈਂਗਫੋਰਡ - 2,993
- ਪੈਂਟਿਕਟਨ - 908
- ਪਿੱਟ ਮੈਡੋਜ਼ - 727
- ਰਿਚਮੰਡ - 6,753
- ਸਕੁਆਮਿਸ - 1,069
- ਵਰਨਨ - 1,829

ਕੁੱਲ 38,930 ਘਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ, ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਦਾ ਚੌਥਾ ਗਰੁੱਪ ਅਗਲੇ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਰਿਹਾਇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਸਪਲਾਈ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣਾ ਹੈ।

ਹੇਠਾਂ ਹੋਰੇਕ ਮਿਉਨਿਸਿਪੈਲਿਟੀ ਲਈ ਪੰਜ ਸਾਲ ਦੇ ਟੀਚੇ ਹਨ ਜੋ ਸੋਮਵਾਰ, 1 ਸਤੰਬਰ,

ਤਿਆਰ ਹੈ। ਟੀਚਿਆਂ ਵਿੱਚ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਉਣ ਲਈ, ਸੂਬੇ ਨੇ ਹੋਰੇਕ ਮਿਉਨਿਸਿਪੈਲਿਟੀ ਨੂੰ ਕੁਝ ਦਿਸ਼ਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਜੋ ਇਹ ਦਰਸਾਉਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਆਕਾਰ ਅਨੁਸਾਰ ਕਿੰਨੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਯੂਨਿਟ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਇਸ ਵਿੱਚ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ ਕਿ ਕਿੰਨੇ ਯੂਨਿਟ ਕਿਰਾਏ 'ਤੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਿੰਨੇ ਯੂਨਿਟ ਮਕਾਨ ਮਾਲਕਾਂ ਲਈ ਹੋਣਗੇ, ਅਤੇ ਕਿਰਾਏ ਦੇ ਕਿੰਨੇ ਯੂਨਿਟ ਮਾਰਕਿਟ ਵਿੱਚ ਚੱਲ ਰਹੀਆਂ ਕਿਰਾਏ ਦੀਆਂ ਦਰਾਂ ਤੋਂ ਘੱਟ

ਕਿਰਾਏ 'ਤੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਿੰਨੇ ਕਿਰਾਏ ਦੇ ਯੂਨਿਟਾਂ ਵਿੱਚ ਸਾਈਟ 'ਤੇ ਮਿਲਣ ਵਾਲੀ ਵਾਧੇ ਨਾਲ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰਨ ਲਈ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ-ਟੀਚਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਅੰਕਤਿਆਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੇਗਾ

ਕਿਰਾਏ 'ਤੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਹਨ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਵਧੇਰੇ ਘਰ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ ਬੀ.ਸੀ. ਦੇ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਫੈਡਰਲ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਮਾਨਤਾ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ।

ਮਿਉਨਿਸਿਪੈਲਿਟੀਆਂ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਸਰਗਰਮ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸਥਾਨਕ ਨੀਤੀਆਂ ਨੂੰ ਸੋਧਣਾ ਅਤੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਭਾਈਚਾਰੀ ਬਣਾਉਣਾ, ਤਾਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਦੀਆਂ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਢੰਗ ਨਾਲ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ।

ਅਤੇ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਏਗਾ ਕਿ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਸੰਕਟ ਨਾਲ ਨਜ਼ਿਠਣ ਲਈ ਆਪਣੀ ਭੁਮਿਕਾ ਨਿਭਾਉਣ ਵਾਲੇ ਬੀ.ਸੀ. ਦੇ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਫੈਡਰਲ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਮਾਨਤਾ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ।

ਇਹ ਟੀਚੇ ਹਾਊਸਿੰਗ ਸਪਲਾਈ ਐਕਟ ਦੇ ਤਹਿਤ ਸੂਬੇ ਦੀ ਕਾਰਜਨੀਤੀ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹਨ, ਜਿਸ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਵਾਲੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਰਿਹਾਇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਸਪਲਾਈ, ਉਪਲਬਧਤਾ ਅਤੇ ਸਮਰੱਥਾ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣਾ ਹੈ।

ਇਸਦਾ ਟੀਚਾ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਦੀ ਆਕਾਦੀ ਵਿੱਚ ਅਨੁਮਾਨਤ ਵਾਧੇ ਨਾਲ ਨਜ਼ਿਠਣ ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਰਿਹਾਇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਜੋ ਵਧੇਰੇ ਲੋਕ ਰਿਹਾ ਹਨ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਅਤੇ ਬੱਜਟ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਘਰ ਲੱਭ ਸਕਣ। ਹੁਣ ਤੱਕ, ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਟੀਚਿਆਂ ਲਈ ਚੁਣੇ ਗਏ ਪਹਿਲੇ 30 ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਵਿੱਚ 16,000 ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਵੇਂ ਘਰ ਬਣਾਏ ਜਾ ਚੁੱਕੇ ਹਨ।

ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਟੀਚਿਆਂ ਲਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸੂਬੇ ਦੀ ਹੋਮਜ਼ ਫਾਰ ਪੀਪਲ ਕਾਰਵਾਈ ਯੋਜਨਾ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਬੀ.ਸੀ. ਵਿੱਚ ਵਧੇਰੇ ਘਰ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਏ ਜਾ ਸਕਣ।

ਇਹ \$19 ਬਿਲੀਅਨ ਦੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਨਿਵੇਸ਼ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਲ 2017 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਹੁਣ ਤੱਕ, ਬੀ.ਸੀ. ਭਰ ਵਿੱਚ 93,250 ਤੋਂ ਵੱਧ ਘਰ ਉਪਲਬਧ ਕਰਵਾਏ ਗਏ ਹਨ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਕੰਮ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹਨ।



Chal Chaliye  
SABZI MANDI  
Chal Chaliye ...

ਤਾਜ਼ੇ ਫਲ ਫਰੂਟ, ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ  
ਅਤੇ ਸਾਫ਼ ਸੁਖੀ ਗਰੋਸਰੀ ਲਈ ਹਮੇਸ਼ਾ  
ਸਬਜ਼ੀ ਮੰਡੀ ਨੂੰ ਯਾਦ ਰਖੋ

## ਮਾਪੇ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਟੀਕਾਕਰਨ ਕਰਵਾਉਣਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ: ਡਾ. ਮਾਰਟਿਨ

ਵੈਨਕੂਵਰ - ਬੀ.ਸੀ. ਵਿੱਚ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਵਾਪਸੀ ਦੀਆਂ ਤਿਆਰੀਆਂ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਵਜੋਂ, ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਿਯਮਿਤ ਟੀਕਾਕਰਣ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਖੁਰਾਕਾਂ ਮਿਲ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ, ਬਿਟਿਸ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੇ ਡਿਪਟੀ ਪ੍ਰੋਵਿੰਸੀਅਲ ਹੈਲਥ ਅਫਸਰ, ਡਾ. ਮਾਰਟਿਨ ਲਾਵੋਏ ਨੇ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆ ਬਿਆਨ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਹੈ:

“ਪਰਿਵਾਰ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਵਾਪਸੀ ਦੀਆਂ ਤਿਆਰੀਆਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਅਤੇ ਮੈਂ ਮਾਪਿਆਂ ਅਤੇ ਸਰਪ੍ਰਸਤਾਂ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਿਯਮਿਤ ਟੀਕਾਕਰਣ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਖੁਰਾਕਾਂ ਮਿਲ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹ ਖਸਰਾ, ਮੰਪਸ, ਰੂਬੋਲਾ, ਪੋਲਿਓ, ਪਰਟੂਸਿਸ ਅਤੇ ਚਿਕਨਪੈਕਸ ਵਰਗੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਤੋਂ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਹਨ।

“ਬੱਚੇ ਜਲਦੀ ਹੀ ਸਕੂਲਾਂ ਜਾਂ ਚਾਈਲਡ ਕੇਅਰ ਬਾਂਦਾਂ ਵਿੱਚ ਇਕੱਠੇ ਹੋਣ ਲੱਗਣਗੇ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਣਗੇ। ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਛੂਤਕਾਰੀ ਬਿਮਾਰੀਆਂ



ਨਾਲ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੰਪਰਕ ਵਿੱਚ ਆਉਣਗੇ।

“ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਸਾਲ, ਸੂਬੇ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਭਰ ਵਿੱਚ ਖਸਰੇ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਵੱਡਾ ਵਾਧਾ ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਅਗਸਤ ਬਿਲਕੁਲ ਸਹੀ ਸਮਾਂ ਹੈ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਲਈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਿਯਮਿਤ ਟੀਕਾਕਰਣ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ

ਖੁਰਾਕਾਂ ਮਿਲ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ। ਕੋਈ ਵੀ ਬਾਕੀ ਰਹਿ ਗਏ ਟੀਕੇ ਲਗਵਾਉਣ ਲਈ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਸਮਾਂ ਤੈਆ ਕਰੋ। ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਟੀਕਾਕਰਣ ਕਰਵਾਉਣਾ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਅਜਿਹੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਤਰੀਕਾ ਹੈ, ਜੋ ਗੰਭੀਰ ਬਿਮਾਰੀ, ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਅੰਗੜਾ ਅਤੇ ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਮੌਤ ਦਾ ਕਾਰਨ

ਬਣ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

“18 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚੇ ਉਹ ਟੀਕੇ ਲਗਵਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜੋ ਸਰਕਾਰੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਮੁਫ਼ਤ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਅਤੇ ਇਹ ਟੀਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਤੋਂ ਬਚਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਇੰਡਲੂਐਂਜ਼ਿਆ, ਪੋਲਿਓ, ਖਸਰਾ, ਚਿਕਨਪੈਕਸ ਅਤੇ ਕੋਵਿਡ-19। ਇਹ ਪਤਾ ਕਰਨ

ਲਈ ਕਿ ਨਵਜਨਮੇ ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਕਿਹੜੇ ਟੀਕਾਕਰਣ ਦੀ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, HealthLink BC ਦੀ ਵੈਬਸਾਈਟ <https://www.healthlinkbc.ca/> 'ਤੇ ਜਾਓ।

“ਸਕੂਲੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਨਿਯਮਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਗ੍ਰੇਡ 6 ਵਿੱਚ ਹਿਊਮਨ ਪੈਪਿਲੋਮਾਵਾਇਰਸ ਲਈ ਟੀਕੇ ਅਤੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਆਯੋਜਿਤ ਕਲੀਨਿਕਾਂ ਵਿੱਚ ਗ੍ਰੇਡ 9 ਵਿੱਚ ਟੈਟਨਸ ਡਿਪਬੀਰੀਆ ਪਰਟੂਸਿਸ ਅਤੇ ਮੈਨਿਨਜਾਈਟਿਸ ਲਈ ਟੀਕੇ ਉਪਲਬਧ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਹੈਲਥ ਯੂਨਿਟਾਂ, ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਹੈਲਥ ਸੈਂਟਰਾਂ, ਡਾਕਟਰਾਂ ਅਤੇ ਨਰਸ ਪ੍ਰੈਕਟੀਸ਼ਨਰਾਂ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰਾਂ ਅਤੇ ਕੁਝ ਫਾਰਮੇਸੀਆਂ 'ਤੇ ਵੀ ਟੀਕੇ ਲਗਵਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

“ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਟੀਕਾਕਰਣ ਬੀ.ਸੀ. ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਟੀਕਾਕਰਣ ਰਿਕਾਰਡ ਅਧੂਰੇ ਹਨ, ਉਹ ਆਪਣੇ ਰਿਕਾਰਡ ‘ਪ੍ਰੋਵਿੰਸੀਅਲ ਇਮੀਊਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਰਜਿਸਟਰੀ’ (Provincial Immunization Registry) ਵਿੱਚ ਅੱਪਡੇਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।“

‘ਟੈਪ 10 ਅਤਿ ਲੋੜੀਂਦੇ ਭਗੋੜਿਆਂ’ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਸਿੰਡੀ ਰੌਡਰਿੰਗਜ਼ ਸਿੰਘ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ



ਅਮਰੀਕਾ ਤੇ ਭਾਰਤ ਦੀਆਂ ਕਾਨੂੰਨ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦੀ ਸਾਡੇ ਯਤਨਾਂ ਸਦਕਾ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਸੰਘੀ ਜਾਂਚ ਏਜੰਸੀ ਸਿਖਲੇ ਦਸ ਅਤਿ ਲੋੜੀਂਦੇ ਭਗੋੜਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ, ਸਿੰਡੀ ਰੌਡਰਿੰਗਜ਼ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਸਫ਼ਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਸਿੰਡੀ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਛੇ ਸਾਲ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਦੇ ਕਤਲ ਲਈ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਸਿੰਡੀ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਦੇ ਕਤਲ ਮਗਰੋਂ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਲੁਕੀ ਹੋਈ ਸੀ।

ਐਂਡਬੀਆਈ ਨੇ ਭਾਰਤੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਇੰਟਰਪੋਲ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਸਿੰਡੀ ਰੌਡਰਿੰਗਜ਼ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਹੁਣ ਵਾਪਸ ਅਮਰੀਕਾ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ।

# Star on DRIVING SCHOOL

*Learn with Confidence. Drive with Skill.*

Whether you're a first-time learner or want to polish your skills, Star On Driving School has got you covered!

Flexible Lesson Times - Auto Driving Lessons

PARMPRIT  
INSTRUCTOR

604-655-0029  
parmandhawa4@gmail.com

# PUNJABI JOURNAL

Volume: 18, Issue: 34 || Ph: 604-312-5678 || Friday, August 22, 2025

## ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਕੈਲਗਰੀ ਵੱਲੋਂ ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਵਿੱਚ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਮੇਲਾ



ਸਰੀ: ਬੀਤੇ ਦਿਨੀਂ ਤਰਕਸ਼ੀਲ (ਰੈਸ਼ਨਲਿਸਟ) ਸੁਸਾਇਟੀ ਇਕਾਈ ਕੈਲਗਰੀ ਵੱਲੋਂ ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਦੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਮੇਲਾ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਹ ਮੇਲਾ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀਂ ਸਦੀਵੀ ਵਿਛੋੜਾ ਦੇ ਗਏ ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਕਨੈਡਾ ਦੇ ਮੀਡੀਆ ਸਕਤਰ ਡਾ.ਬਲਜਿੰਦਰ ਸੇਖਾਂ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਸੀ। ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਡਾ. ਸੁਰਿੰਦਰ ਸ਼ਰਮਾ ਵੱਲੋਂ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਨਾਟਕ 'ਛਿਪਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ' ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਸਥਾਨਕ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਖੇਡਿਆ ਗਿਆ। ਸੁਰਿੰਦਰ ਸ਼ਰਮਾ ਦੀ ਇਸ ਬਾਕਮਾਲ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਨੇ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੂੰ ਬੇਹੱਦ ਭਾਵੁਕ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਖਚਾਖਚ ਭਰੇ ਹਾਲ ਵਿਚਲੀ ਹਰ ਅੱਖ 'ਚੋਂ ਹੰਝੂ ਛਲਕ ਉਠੇ।

ਮੇਲੇ ਵਿੱਚ ਤਰਕਸ਼ੀਲ (ਰੈਸ਼ਨਲਿਸਟ) ਸੁਸਾਇਟੀ ਕਨੈਡਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਲਦੇਵ ਰੈਹਿਗਾ (ਬਰੈਪੱਟਨ) ਬੱਦੇ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਰਕਸ਼ੀਲਤਾ ਅਤੇ ਅਗਾਂਹਵਧੂ ਸੋਚ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ। ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਈ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਐਡੀਸੀ, ਐਸਡੀਐਂਮ, ਐਸਪੀਐਂਚ ਤੋਂ ਡੀਐਸਪੀ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਥੋਂ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਐਸਪੀਐਂਚ ਸੰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਮੰਡ ਨੇ ਇਹ ਸੀਰੀਜ਼ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ।

ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਅਤੇ ਅਗਾਂਹਵਧੂ ਸੋਚ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ। ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਈ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਐਡੀਸੀ, ਐਸਡੀਐਂਮ, ਐਸਪੀਐਂਚ ਤੋਂ ਡੀਐਸਪੀ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਥੋਂ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਐਸਪੀਐਂਚ ਸੰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਮੰਡ ਨੇ ਇਹ ਸੀਰੀਜ਼ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ।

## ਭਾਜਪਾ ਨੂੰ ਕੈਂਪ ਲਗਾਉਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਭਖਿਆ

ਸੂਬਾ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਭਾਜਪਾ ਤਰਫ਼ੋਂ ਲਗਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਸੁਵਿਧਾ ਕੈਪਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਬਾਅਦ ਮਾਮਲਾ ਭਖ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰੀ ਕੰਮ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਖੁਦ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਹੋਣ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਪੈਸਾ (ਕਮਿਸ਼ਨ) ਇਕੱਠਾ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

ਇਥੋਂ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਸਾਗਰ ਸੇਤੀਆ ਨੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਲਈ ਸੀਨੀਅਰ ਸਿਵਲ ਤੇ ਪੁਲੀਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਈ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਐਡੀਸੀ, ਐਸਡੀਐਂਮ, ਐਸਪੀਐਂਚ ਤੋਂ ਡੀਐਸਪੀ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਥੋਂ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਐਸਪੀਐਂਚ ਸੰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਮੰਡ ਨੇ ਇਹ ਸੀਰੀਜ਼ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ।

ਸਰਕਾਰੀ ਬੁਲਾਰੇ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪਿਛਲੇ 24 ਘੰਟਿਆਂ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਪੁਲੀਸ ਨੂੰ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਮਿਲੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਸਰਕਾਰੀ ਕੰਮ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਖੁਦ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਹੋਣ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਪੈਸਾ (ਕਮਿਸ਼ਨ) ਇਕੱਠਾ ਕਰਨ ਲਈ ਆਧਾਰ ਕਾਰਡ, ਵੋਟਰ ਕਾਰਡ, ਪੈਨ ਕਾਰਡ ਸਣੇ ਨਿੱਜੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਲੈਣ ਦੀਆਂ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ 'ਚ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।

ਸਰਕਾਰੀ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਤਹਿਤ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਦੀ ਵੀ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਨਿੱਜੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਣਾਧਿਕਾਰਤ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਜਾਂ ਐਜੰਸੀਆਂ ਨਾਲ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਨੂੰ ਸੁਚੇਤ ਰਹਿਣ ਅਤੇ ਅਜਿਹੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਘਟਨਾ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਸਬੰਧਤ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਨ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ।



WESTERN  
COMMUNITY  
COLLEGE

JUMPSTART YOUR CAREER WITH WESTERN COMMUNITY COLLEGE!  
TRAIN FOR IN-DEMAND CAREERS IN:

MASSAGE THERAPY  
GRADUATE  
IN 52 WEEKS

AVIATION  
EARN YOUR  
PPL & CPL

PHARMACY  
TECHNICIAN  
HIGH-DEMAND,  
HIGH-PAYING FIELD

APPLY NOW: [WCC.CA](http://WCC.CA)



## 'ਮਾਹੌਲ ਠੀਕ ਹੈ' ਤੋਂ 'ਕੈਰੀ ਔਨ ਜੱਟਾ' ਤੱਕ ਯਾਦਾਂ 'ਚ ਸਦੀਵੀਂ ਰਹਿਣਗੇ ਜਸਵਿੰਦਰ ਭੱਲਾ

ਜਸਵਿੰਦਰ ਭੱਲਾ ਦਾ ਨਾਮ ਪੰਜਾਬੀ ਮਨੋਰੰਜਨ ਜਗਤ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿੱਚ ਉੱਕਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਾਕਮਾਲ ਮਖੌਲੀਆ ਟਾਈਮੰਗ ਲਈ, ਸਗੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਅਕਾਦਮਿਕ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਲਈ ਵੀ। ਫਿਲਮਾਂ ਦੇ ਵੱਡੇ ਪਰਦੇ 'ਤੇ ਆਉਣ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਭੱਲਾ ਸਟੇਜ ਕਾਮੇਡੀ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਪ੍ਰਤੀਕ ਆਵਾਜ਼ ਵਜੋਂ ਸਬਾਪਿਤ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਸ਼ਹੂਰ 'ਛਣਕਾਟਾ' ਲੜੀ ਵਿੱਚ ਚਾਚਾ ਚਤਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਭਾਨਾ ਵਰਗੇ ਅਭੁਲ ਕਿਰਦਾਰ ਸਿਰਜੇ ਸਨ। 1990 ਦੇ ਦਹਾਕੇ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਘਰੇਲੂ ਵੀਡੀਓ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਕੈਦਾਂ ਨੂੰ ਲਿਵਿੰਗ-ਰੂਮ ਦੇ ਮੁੱਖ ਹਿੱਸੀਆਂ ਵਿੱਚ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ, ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਿਰਦਾਰਾਂ ਦੇ ਮਜ਼ੇਦਾਰ ਵਨਾਲਾਈਨ ਜਲਦੀ ਹੀ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਗੱਲਬਾਤ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣ ਗਏ। ਅੱਜ ਵੀ, ਉਹ ਮੀਮ ਫਾਰਵਰਡ ਵਿੱਚ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।



ਘਰੇਲੂ ਵੀਡੀਓ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚਲੇ ਸਫ਼ਰ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ, ਗੀਤਾਂ ਦੀਆਂ ਪੈਰੋਡੀਆਂ ਗਾਉਣ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਕਮਾਲ ਦੀ ਸੀ। ਸਰੋਤਿਆਂ ਨੂੰ ਅਸਲ ਗੀਤ ਨਾਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਪੈਰੋਡੀਆਂ ਵਧੇਰੇ ਯਾਦ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਿੱਥੋਂ ਤੱਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫਿਲਮਾਂ

'ਕੈਰੀ ਔਨ ਜੱਟਾ' ਜਿਹੀਆਂ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੀਆਂ ਪਸੰਦੀਦਾ ਫਿਲਮਾਂ ਤੱਕ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਭੂਮਿਕਾ ਨੂੰ ਵੀ ਯਾਦਗਾਰ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਦਿਖਾਈ। 'ਕੈਰੀ ਔਨ ਜੱਟਾ' ਵਿੱਚ ਐਡਵੋਕੇਟ ਦਿੱਲੋਂ ਦਾ ਕਿਰਦਾਰ ਪ੍ਰਸੰਸਕਾਂ ਦੇ ਚੇਤਿਆਂ ਵਿਚ ਅੱਜ ਵੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ 'ਸਿੰਦਾ ਸਿੰਦਾ ਨੋ ਪਾਪਾ' (2024) ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲੀਆਂ ਭੂਮਿਕ ਅਦਾਕਾਰ ਦੀ ਸਬਾਈ ਸਾਰਬਕਤਾ ਦੀ ਸ਼ਾਹਦੀ ਭਰਦੀ ਹੈ।

ਆਪਣੇ ਕਲਾਤਮਕ ਕਰੀਅਰ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ, ਭੱਲਾ ਇੱਕ ਸਤਿਕਾਰਤ ਅਕਾਦਮਿਕ ਵੀ ਸਨ। ਪੰਜਾਬ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਲੁਧਿਆਣਾ ਵਿਖੇ ਪਸਾਰ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਮੁਖੀ ਵਜੋਂ ਸੇਵਾ ਨਿਭਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਦਵਤਾ ਨੂੰ ਵਿੰਗ ਨਾਲ ਜੋਤਿਆ, ਇਹ ਸਾਬਤ ਕੀਤਾ ਕਿ ਬੁੱਧੀ ਅਤੇ ਹਾਸਰਸ ਇੱਕੋ ਜਿਹੀ ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਨਾਲ ਇਕੱਠੇ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ।

## ਜਸਵਿੰਦਰ ਭੱਲਾ ਜੀ ਦੇ ਨਾਮ

ਚਾਰ ਦਿਨਾਂ ਦਾ ਮੇਲਾ ਇੱਥੋਂ  
ਸਭ ਨੇ ਤੁਰ ਜਾਣਾ  
ਛੱਡ ਆਹਲਣੇ ਖਾਲ  
ਸਭ ਨੇ ਉੜ ਜਾਣਾ

ਮਿੱਤਰਾ ਜਿੰਦ ਪ੍ਰਾਹੁਣੀ  
ਬਰਫਾਂ ਵਾਂਗ੍ਰੰਭ ਖੁਰ ਜਾਣਾ  
ਇਹ ਰੇਤੇ ਦੀ ਕੰਧ ਹਾਣੀਓ  
ਇੱਕ ਦਿਨ ਭੁਰ ਜਾਣਾ

ਤੁਰ ਗਿਆ ਅੱਜ ਰਵਾ ਕੇ  
ਜਿਹੜਾ ਨਿੱਤ ਹਸਾਉਂਦਾ ਸੀ  
ਦਿਲ ਵਿੱਚ ਪਾ ਗਿਆ ਪੀਤਾਂ  
ਜਿਹੜਾ ਛਿੱਡ ਚ ਪਾਉਂਦਾ ਸੀ

ਟਿੱਚਰ ਉਹਦੀ ਯਾਦ ਰਹੂਗੀ  
ਕੱਲੇ ਕੱਲੇ ਨੂੰ  
ਦੁਨੀਆ ਚੇਤੇ ਰੱਖੂਗੀ  
ਜਸਵਿੰਦਰ ਭੱਲੇ ਨੂੰ

ਯਾਦ ਰਹਿਣੀਆਂ ਗੱਲਾਂ  
ਉਹਦੇ ਕਾਲੇ ਕੋਟ ਦੀਆਂ  
ਸਦਾ ਰੱਸ਼ਨੀਆਂ ਰਹਿਣਗੀਆਂ  
ਉਸ ਬੁਝ ਗਈ, ਜੋਤ ਦੀਆਂ

ਛਣ ਛਣ ਹੁੰਦੀ ਰਹਿਣੀ ਆ  
ਉਹਦੇ ਛਣਕਾਟੇ ਦੀ  
ਯਾਦ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਆਉਗੀ  
ਉਸ ਹਸਮੁੱਖ ਚਾਚੇ ਦੀ

ਆਪੇ ਬੱਲੇ ਸਿੱਟ ਲੈਨਾ ਨੂੰ  
ਚਾਹੜ ਜਹਾਜਾਂ ਨੂੰ  
ਉਡਦੀਆਂ ਚਿੜੀਆਂ ਫੜ ਲੈਨਾ  
ਤੂੰ ਭੇਜ ਕੇ ਬਾਜਾਂ ਨੂੰ

ਇਹੋ ਸਵਾਲ ਨੇ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ  
ਜੋ ਸਮਝ ਨਾ ਆਏ, ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ  
ਕਹਿੰਦੇ ਚੱਕ ਲੈ ਮਾਤਿਆਂ ਨੂੰ  
ਕਿਉਂ ਸੱਦ ਲੈਨਾ ਏਂ,  
ਚੰਗਿਆਂ ਨੂੰ

ਜੋ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਰੱਬ ਨੇ  
ਉਹਦਾ ਸੁਕਰ ਮਨਾਇਆ ਕਰ  
ਐਵੇਂ ਅੱਗ ਦੀਆਂ ਲੁਪਟਾਂ ਨੂੰ  
ਨਾ ਜਾਂਦੇ ਪਾਇਆ ਕਰ

ਸਭ ਕੁਝ ਪੱਲੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਵੀ  
ਕਿਉਂ ਹਾਏ ਹਾਏ ਕਰਦਾ ਏਂ  
ਦੇਖ ਦੂਜੇ ਦੇ ਮਹਿਲਾਂ ਨੂੰ  
ਕਿਉਂ ਹਾਉਂਕੇ ਭਰਦਾ ਏਂ

ਛੱਡ ਸਟੇਸ਼ਨ ਤੁਰ ਜਾਣਾ  
ਜਿੰਦਗੀ ਦੀਆਂ ਰੇਲਾਂ ਨੇ  
ਨਾ ਸ਼ਿਕਵੇ ਕਰ  
ਕੁਲਵੀਰ ਸਿਆਂ

ਸਭ ਉਹਦੀਆਂ ਖੇਲਾਂ ਨੇ  
ਪੱਕਿਓ ਫਲ ਉਹ ਤੋੜ ਲੈਂਦਾ  
ਸਭ ਉਹਦੀਆਂ ਵੇਲਾਂ ਨੇ  
ਨਾ ਡਾਣਸੀਵਾਲੀਆ ਕਰ

ਸ਼ਿਕਵੇ  
ਸਭ ਉਹਦੀਆਂ ਖੇਲਾਂ ਨੇ  
ਛੱਡ ਸਟੇਸ਼ਨ ਤੁਰ ਜਾਣਾ  
ਜਿੰਦਗੀ ਦੀਆਂ ਰੇਲਾਂ ਨੇ

ਕੁਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਡਾਨਸੀਵਾਲ  
778 863 2472

## ਵੱਖ-ਵੱਖ ਅਕਾਲੀ ਧੜੇ ਭੰਗ ਕਰਕੇ ਇੱਕ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ: ਝੀਂਡਾ

ਹਰਿਆਣਾ ਸਿੱਖ ਗਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜਗਦੀਸ਼ ਸਿੰਘ ਝੀਂਡਾ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਗਿਆਨੀ ਕੁਲਦੀਪ



ਨੂੰ ਇੱਕ ਝੰਡੇ ਹੇਠ ਅਤੇ ਇੱਕ ਪਾਰਟੀ ਹੇਠ ਇੱਕ ਜ਼ੁੱਟ ਕਰਨ ਲਈ ਲੋਤੀਦੇ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇ ਜਾਣ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਪੱਤਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇੱਥੋਂ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਕਤਰੇਤ ਵਿਖੇ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਕਤਰੇਤ ਵਿਖੇ ਸੌਂਪਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਧੜੇ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਸਿੱਖ

ਕੌਮ ਦਾ ਭਾਰੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਸਿੱਖ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਪੀਲ ਹੈ ਕਿ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇ ਜਾਣ। ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਕਿਰਦਾਰਾਂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 'ਜੱਟ ਐਂਡ ਕੁਲੀਅਟ', 'ਸਰਦਾਰ ਜੀ' ਅਤੇ

ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਰਾਜਨੀਤਕ ਪੱਧਰ ਤੇ ਸਿਰਫ਼ ਇਕ ਜਾਂ ਦੋ ਸੀਟਾਂ ਤੱਕ ਸੀਮਤ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਸਥਿਤੀ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਵਿੱਚ ਵਸਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਵਾਸਤੇ ਚਿੰਤਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਪੰਜ ਤਖਤਾਂ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਅੱਗੇ ਆਉਣ ਅਤੇ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਸਿੱਤਤਾ ਨਾਲ ਆਦੇਸ਼ ਜਾਰੀ ਕਰਨਾ।

**ANSATEL COMMUNICATIONS**

- VOIP Telephone Systems
- VOIP Phone Lines
- Data & Telephone Cabling
- Automatic Call Distribution
- CTI (Computer Telephone Integration)
- Wireless & Corded Headsets
- Multiline Wireless
- Telephones
- Lease Or Rental Packages
- Service Other Makes & Models

Helping Lower Mainland Businesses Since 1983

Panasonic ideas for life



Helping Lower Mainland Businesses Since 1983

Customized Solutions to Suit Your Needs.

**604-872-6500**

2148 Kingsway, Vancouver | [www.ansatel.com](http://www.ansatel.com) - [info@ansatel.com](mailto:info@ansatel.com)

24/7  
SALES &  
SERVICE

## ਇੰਗਲੈਂਡ ਦੇ ਕਿਸੇ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਕਲਾਬ ਨੂੰ ਕੋਚਿੰਗ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਪਹਿਲੇ ਸਿੱਖ ਬਣੇ ਅਸ਼ਵੀਰ ਸਿੰਘ ਜੌਹਲ

ਅਸ਼ਵੀਰ ਸਿੰਘ ਜੌਹਲ ਇੰਗਲੈਂਡ ਦੇ ਕਿਸੇ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਕਲਾਬ, ਮੋਰੇਕਬੇ ਫੁੱਟਬਾਲ ਕਲਾਬ, ਨੂੰ ਕੋਚਿੰਗ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਪਹਿਲੇ ਸਿੱਖ ਬਣ ਗਏ ਹਨ। 30 ਸਾਲ ਦੇ ਜੌਹਲ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਫੁੱਟਬਾਲ ਦੇ ਚੋਟੀ ਦੇ ਪੰਜ ਪਥਰਾਂ ਵਿਚ ਸੱਭ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਕੋਚ ਵੀ ਹਨ।

ਕਲਾਬ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਉਹ ਮਜ਼ੂਮਾ ਮੋਬਾਈਲ ਸਟੇਡੀਅਮ ਵਿਚ ਇਕ ਅਗਾਂਹਵਧੂ ਸੋਚ ਵਾਲੇ ਕੋਚ ਅਤੇ ਲੀਡਰ ਵਜੋਂ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਪ੍ਰਸਿੱਧੀ ਦੇ ਨਾਲ ਆਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਖਿਡਕੀਆਂ ਦੇ ਵਿਕਾਸ, ਰਣਨੀਤਕ ਨਵੀਨਤਾ ਅਤੇ ਉੱਚ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਸਭਿਆਚਾਰਾਂ ਦੇ ਨਿਰਮਾਣ ਵਿਚ ਤਜਰਬੇ ਦਾ ਭਰਪੂਰ ਖਜ਼ਾਨਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਿਯੁਕਤੀ ਕਲਾਬ ਲਈ ਇਕ ਦਿਲਚਸਪ ਨਵੇਂ ਯੂਂਗ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦੀ ਹੈ।”

ਜੌਹਲ ਨੇ ਲੈਸਟਰ ਸਿਟੀ ਦੀ ਅਕੈਡਮੀ ਵਿਚ 10 ਸਾਲ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਉਹ 2022 ਵਿਚ ਸੈਂਪੀਅਨਸਿਪ ਵਿਚ ਵਿਗਨ ਐਬਲੈਟਿਕ ਵਿਖੇ ਕੋਲੋ ਟੂਰੇ ਦੀ



ਕੋਚਿੰਗ ਟੀਮ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਡੇਰੇਕ ਐਡਮਜ਼ ਦੀ ਥਾਂ ਲਈ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਲਾਬ ਉਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਾਰੀਅਰਜ਼ ਕੰਸਰਟੀਅਮ ਵਲੋਂ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰਨ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕਲਾਬ ਢੱਡ ਦਿਤਾ ਸੀ।

ਵਿੱਤੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਅਸਫਲ ਰਹਿਣ ਅਤੇ ਮਾਲਕੀ ਬਾਰੇ ਅਨਿਸ਼ਚਿਤਤਾ ਸਮੇਤ ਵਿੱਤੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਅਸਫਲ ਰਹਿਣ ਕਾਰਨ ਮੁਅੱਤਲ ਕੀਤੇ ਜਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਲਾਬ ਨੇ ਇਸ ਸੀਜ਼ਨ ਵਿਚ ਅਜੇ ਤਕ ਨੈਸ਼ਨਲ ਲੀਗ ਵਿਚ ਇਕ ਵੀ ਸੈਚ ਨਹੀਂ ਖੇਡਿਆ ਹੈ।

ਬਾਂਡ ਗਰੂਪ ਵਲੋਂ ਕਲਾਬ ਨੂੰ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕਰ ਸਕੇ।

## ਬੀ ਸੀ ਦੇ ਸਕੂਲ 'ਚ ਮਿਲੀਆਂ 41 ਕਬਰਾਂ

**ਐਬਟਸਫੋਰਡ:** ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਬਿਊਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਸੁਬੇ 'ਚ ਮੂਲਵਾਸੀਆਂ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਸੀਸਲਹ ਫਾਸਟ ਨੇਸ਼ਨ ਵੈਸਟ ਕੋਸਟ ਵਲੋਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਆਦਿਵਾਸੀਆਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਸੀਚਲਟ ਵਿਖੇ ਬਣਾਏ ਗਏ ਸੈਂਟ ਅਗਸ਼ਟਿਨਜ਼ ਇੰਡੀਅਨ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸਲ ਸਕੂਲ ਦੀ ਗਰਾਊਂਡ 'ਚੋਂ 41 ਕਬਰਾਂ ਮਿਲੀਆਂ ਹਨ।

ਇਹ ਇੰਡੀਅ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸਲ ਸਕੂਲ ਸੰਨ 1904 ਵਿਚ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ 1917 ਵਿਚ ਇਸ ਸਕੂਲ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਾ ਕੇ ਸਾਤ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਰੋਮਨ ਕੈਥੋਲਿਕ ਚਰਚ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਵਲੋਂ ਚਲਾਏ ਗਏ ਇਸ ਸਕੂਲ ਦੀ ਸੰਨ 1922 ਵਿਚ ਦੁਬਾਰਾ ਇਮਾਰਤ ਬਣਾਈ ਗਈ ਤੇ ਫਿਰ 1975 ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਅੱਗ ਲਾ ਦਿੱਤੀ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸੰਨ 41 ਕਬਰਾਂ ਮਿਲੀਆਂ ਹਨ।

## ਬਰੈਂਪਟਨ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਨੌਜਵਾਨ ਦਾ ਗੋਲੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ ਕਤਲ, ਦੂਜਾ ਗੰਭੀਰ ਜ਼ਖਮੀ

ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਸਹਿਰ ਬਰੈਂਪਟਨ ਵਿਚ ਅਣਪਛਾਤਿਆਂ ਨੇ ਘਰ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋ ਕੇ ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨ ਦੀ ਗੋਲੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ ਹਾਤਿਆ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਇੱਕ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀ ਗੰਭੀਰ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋ ਗਿਆ, ਜੋ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਜ਼ੇਰੇ ਇਲਾਜ ਹੈ। ਮਾਰੇ ਗਏ ਨੌਜਵਾਨ ਦੀ ਪਛਾਣ ਸੌਨੂੰ ਚੱਠਾ ਵਜੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਜ਼ਖਮੀ ਹੋਇਆ ਵਿਅਕਤੀ ਵੀ ਭਾਰਤੀ ਹੈ, ਪਰ ਉਸ ਦੇ ਨਾਂਅ ਦੀ ਅਜੇ ਪੁਸ਼ਟੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਉਧਰ ਘਟਨਾ ਤੋਂ ਕੁਝ ਘੰਟੇ ਬਾਅਦ ਬਿਸ਼ਨੋਈ ਗਰੂਪ ਵਲੋਂ ਇਸ ਕਤਲ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਲੈਣ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਪਰ ਖਬਰ ਲਿਖੇ ਜਾਣ ਤੱਕ ਇਸ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੀ।

ਘਟਨਾ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦੇ



ਹੋਏ ਪੁਲੀਸ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਸਾਰਾਹ ਪੈਟਨ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਰ ਰਾਤ ਕੈਸਲਮੋਰ ਸਤਕ 'ਤੇ ਹੰਬਰਵੈਸਟ ਪਾਰਕਵੇਅ ਕੋਲ ਇੱਕ ਘਰ 'ਚ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਹੋਣ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਮਿਲੀ ਸੀ। ਪੁਲੀਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚੀ ਤਾਂ ਦੋ ਵਿਅਕਤੀ ਗੋਲੀਆਂ ਦੇ ਜ਼ਖਮਾਂ ਸਕੇ।

## ਵੱਖ-ਵੱਖ ਅਕਾਲੀ ਧੜੇ ਭੰਗ ਕਰਕੇ ਇੱਕ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ: ਝੀਂਡਾ

ਹਰਿਆਣਾ ਸਿੱਖ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜਗਦੀਸ਼ ਸਿੰਘ ਝੀਂਡਾ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਗਿਆਨੀ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਦੇ ਨਾਂ ਇੱਕ ਮੰਗ ਪੱਤਰ ਦੇ ਕੇ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੇ ਬਿਹਤਰ ਭਵਿੱਖ ਵਾਸਤੇ ਸਾਰੇ ਅਕਾਲੀ ਧਿਤਿਆਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਝੰਡੇ ਹੋਣ ਅਤੇ ਇੱਕ ਪਾਰਟੀ ਹੋਣ ਇੱਕਜੁੱਟ ਕਰਨ ਲਈ ਲੋੜੀਦੇ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇ ਜਾਣ।

ਸਿੱਖ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਪੀਲ ਹੈ ਕਿ ਸ੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇ ਜਾਣ। ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਕਈ ਧਿਤਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡਿਆ ਹੋਣ ਕਾਰਨ

ਪੱਤਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇੱਥੋਂ ਅਕਾਲੀ ਤਖਤ ਸਕੱਤਰੇਤ ਵਿਖੇ ਸੌਂਪਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸ੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਧੜੇ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਸ੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਰਾਜਨੀਤਕ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਸਿਰਫ ਇਕ ਜਾਂ ਦੋ ਸੀਟਾਂ ਤੱਕ ਸੀਮਤ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ।

ਇਹ ਸਥਿਤੀ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਵਿਚ ਵਸਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਵਾਸਤੇ ਚਿੰਤਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਪੰਜ ਤਖਤਾਂ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਅੱਗੇ ਆਉਣ ਅਤੇ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਦ੍ਰਿੜਤਾ ਨਾਲ ਆਦੇਸ਼ ਜਾਰੀ ਕਰਨ।

## ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ ਇੰਸੋਰੈਂਸ

Call Now: 604.553.6616

165-23233 Gilley Road Richmond, BC V6V 1E6

**CONNECT  
INSURANCE BROKERS INC.**

Autoplan [ Home [ Travel  
Mortgage [ Tenant

## ਗਦਰੀ ਬਾਬਿਆਂ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਰਿਹਾ ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਮੇਲਾ

ਵਿਕਟੋਰੀਆ, (ਹਰਦਮ ਮਾਨ)- ਬਿਊਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਸੁਬੱਧ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਤੇ ਖੁਬਸੂਰਤ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਦੇ ਬੈਕਵਿਥ ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਮੇਲਾ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਭਾਰਤ ਦੇ ਅਜਾਦੀ ਦਿਵਸ ਅਤੇ ਗਦਰੀ ਬਾਬਿਆਂ ਦੀ ਯਾਦ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਇਸ ਮੇਲੇ ਨੂੰ ਬੰਚਿਆਂ, ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨਾਲ ਬੜੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਮਾਣਿਆਂ। ਮੇਲੇ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕਨੇਡਾ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਗੀਤ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਭਾਰਤ ਦੇ 79ਵੇਂ ਅਜਾਦੀ ਦਿਵਸ ਮੌਕੇ ਗਦਰੀ ਬਾਬਿਆਂ ਨੂੰ ਸਿਜਦਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਮੇਲੇ ਵਿੱਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚੇ ਲਾਇਲਪੁਰ ਖਾਲਸਾ ਕਾਲਜ ਜਲੰਧਰ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਗੋਪਾਲ ਸਿੰਘ ਬੁੱਟਰ ਅਤੇ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਘ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਭਗਤਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਵੱਡੀ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ। ਦੇਸ਼ ਭਗਤਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਟ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਹਾਨ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਸਦਕਾ ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਅਜਾਦੀ ਦਾ ਅਨੰਦ ਮਾਣ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਹੀ ਸਾਨੂੰ ਅਣਖ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਜਿਉਣ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਬੀ.ਸੀ. ਦੇ ਖੇਤੀਬਾਤੀ ਮੰਤਰੀ ਲੈਨਾ ਪਾਪਹੈਮ, ਪਬਲਿਕ ਸੇਫਟੀ ਅਤੇ ਸੋਲਿਸਟਰ ਜਨਰਲ ਨੀਨਾ ਕਰੀਗਰ, ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਪੁਲੀਸ ਚੀਫ਼ ਡੈਲ ਮਾਣਕ, ਕੌਸਲਰ ਮੀਨਾ ਵੈਸਟਹੈਵਰ, ਕੌਲਨ ਪਲਾਂਟ ਅਤੇ ਉੱਘੇ ਸ਼ਾਇਰ ਜਸਵਿੰਦਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ।

ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਆਈ ਗਾਇਕਾ ਖੁਸ਼ੀ ਕੌਰ ਤੇ ਐਬਸਫੋਰਡ ਤੋਂ ਪਹੁੰਚੀ ਗਾਇਕਾ ਹਰ ਸੰਘ ਨੇ ਖੁਬਸੂਰਤ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਗੀਤਾਂ ਨਾਲ ਮਨੋਰੰਜਨ ਕੀਤਾ।



ਮੁਟਿਆਰਾਂ ਨੇ ਰਲ ਕੇ ਬੋਲੀਆਂ ਪਾਈਆਂ ਅਤੇ ਗਿੱਧੇ ਦਾ ਖੂਬ ਰੰਗ ਬੰਨਿਆਂ। ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਵਾਲੋਂ ਡਾ. ਗੋਪਾਲ ਸਿੰਘ ਬੁੱਟਰ ਨੂੰ ਸਮਾਜਿਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਸਨਮਾਨ ਦਿੱਤੇ ਅਤੇ ਫੁਲਕਾਰੀ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਮੇਲੇ ਵਿੱਚ ਗੁਲਾਟੀ ਪਬਲਿਸ਼ਰਜ਼ ਲਿਮਿਟਡ ਸਰੀ ਤੋਂ ਸ਼ਾਇਰ ਹਰਦਮ ਮਾਨ ਅਤੇ ਸ਼ਾਇਰ ਜਸਵਿੰਦਰ ਨੇ ਉਚੇਚੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦਾ ਸਟਾਲ ਲਾਇਆ ਜਿੱਥੋਂ ਕਈ ਸਾਹਿਤ ਪ੍ਰੇਮੀਆਂ ਨੇ ਕਿਤਾਬਾਂ ਖਰੀਦਣ

ਵਿੱਚ ਦਿਲਚਸਪੀ ਦਿਖਾਈ। ਮੇਲੇ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਵਪਾਰੀ ਭੈਣ-ਬੁਰਾਵਾਂ ਵਾਲੋਂ ਵੀ ਵੱਖ ਵੱਖ ਵਸਤਾਂ ਦੇ ਸਟਾਲ ਲਾਏ ਗਏ। ਗਹਿਣਿਆਂ, ਪੰਜਾਬੀ ਜੁੱਤੀਆਂ, ਸੁਟਾਂ, ਚੁੰਨੀਆਂ, ਫੁਲਕਾਰੀਆਂ ਦੇ ਸਟਾਲ ਔਰਤਾਂ ਲਈ

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਖਿੱਚ ਦਾ ਕੇਂਦਰ ਰਹੇ। ਪਰਮਿੰਦਰ ਕੌਰ ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਦੀ ਟੀਮ ਵਾਲੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਮੈਲੇ ਨੂੰ ਸਫਲ ਕਰਨ ਲਈ ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ, ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਅਤੇ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।

ਅਖੀਰ ਵਿੱਚ ਡਾ. ਮੇਜਰ ਸਿੰਘ ਤਤਾ, ਜਗੀਰ ਸਿੰਘ ਵਿਰਕ,

### ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਬੰਧੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ



**Transparent**  
IMMIGRATION  
SERVICES INC

For more information Contact 778-951-8252

#219, 7928-128 St. Surrey, British Columbia, V3W 4E8

Email: info@transparentimmigration.com

- ✓ Visitor Visa/Extension
- ✓ Super Visa
- ✓ Study Permit/PGWP
- ✓ LMIA
- ✓ Work Permit
- ✓ Spousal Sponsorship
- ✓ Express Entry Application
- ✓ PR Application/Renewal
- ✓ Citizenship Application
- ✓ Family Sponsorship



**Maninder Kaur**  
(RCIC)





## ਸੌਣ ਦੀ ਇਹ ਆਦਤ ਘਟਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਹਾਰਟ ਅਟੈਕ ਦਾ ਖਤਰਾ

ਰੁਝੇਵਿਆਂ ਭਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿੱਚ, ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਸੌਣ ਦੀਆਂ ਆਦਤਾਂ ਕਾਫ਼ੀ ਅਨਿਯਮਿਤ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਦੇਰ ਰਾਤ ਤੱਕ ਕੰਮ ਕਰਨਾ, ਮੋਬਾਈਲ ਜਾਂ ਲੈਪਟਾਪ 'ਤੇ ਸਮਾਂ ਬਿਤਾਉਣਾ, ਤਣਾਅ ਅਤੇ ਗੈਰ-ਸਿਹਤਮੰਦ ਜੀਵਨ ਸੈਲੀ ਨੀਂਦ ਦੀ ਕਮੀ ਦਾ ਕਾਰਨ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ ਸੌਣ ਦੀ ਆਦਤ ਨਾ ਸਿਰਫ ਤੁਹਾਡੀ ਉਰਜਾ ਨੂੰ ਬਣਾਈ ਰੱਖਦੀ ਹੈ, ਸਮਾਂ ਬਲੱਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਨ ਅਤੇ ਦਿਲ ਦੀ ਸਿਹਤ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਵੀ ਮਦਦ ਕਰਦੀ ਹੈ? ਆਓ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਹੜੀ ਇੱਕ ਆਦਤ ਅਪਣਾ ਕੇ ਤੁਸੀਂ ਬਲੱਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਦਿਲ ਦੇ ਦੌਰੇ ਦੇ ਜੋਖਮ ਨੂੰ ਵੀ ਘਟਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਇਹ ਆਦਤ ਹਾਰਟ ਅਟੈਕ ਦੇ ਜੋਖਮ ਨੂੰ ਘਟਾਉਂਦੀ ਹੈ:

ਨੀਂਦ ਸਾਡੇ ਸਰੀਰ ਲਈ ਸਿਰਫ ਆਰਾਮ ਦਾ ਸਮਾਂ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਸਮਾਂ ਇਹ ਇੱਕ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਾਡਾ ਸਰੀਰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਮੁਰੰਮਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਨਿਯਮਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪੂਰੀ ਨਾਂਦੀ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਸਾਡਾ ਦਿਲ



ਬਿਹਤਰ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਅਨਿਯਮਿਤ ਨੀਂਦ ਜਾਂ ਨੀਂਦ ਦੀ ਘਾਟ ਹਾਈਬੈਟੈਨਸ਼ਨ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ, ਦਿਲ ਦੀ ਬਿਮਾਰੀ ਅਤੇ ਸਟ੍ਰੋਕ ਦਾ ਜੋਖਮ ਵਧਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ, ਦਿਲ ਦੀ ਸਿਹਤ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਬਣਾਉਣ ਅਤੇ ਦਿਲ

ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਬਲੱਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਉੱਚਾ ਰੱਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਹਾਈਪਰਟੈਨਸ਼ਨ ਸਰੀਰ ਦੀ ਸਰਕੇਡੀਅਨ ਰਿਦਮ ਨੂੰ ਸਹੀ ਰੱਖਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਬੀਪੀ ਕੰਟਰੋਲ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਦਿਲ ਦੀ ਬਿਮਾਰੀ ਦਾ ਖਤਰਾ ਘਟਦੇ:

ਬਲੱਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦੀ:

ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਸੌਣੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਸਾਡਾ ਬਲੱਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਕੁਦਰਤੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਘੱਟ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਦਿਲ ਅਤੇ ਧਮਨੀਆਂ ਨੂੰ ਆਰਾਮ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਨੀਂਦ ਕੋਲੈਸਟ੍ਰੋਲ ਅਤੇ

ਨਿਯਮਤ ਨੀਂਦ ਕੋਲੈਸਟ੍ਰੋਲ ਅਤੇ

ਬਲੱਡ ਸੁਗਰ ਦੇ ਪੱਧਰ ਨੂੰ ਵੀ ਕੰਟਰੋਲ ਵਿੱਚ ਰੱਖਦੀ ਹੈ।

ਤਣਾਅ ਅਤੇ ਸੋਜ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ 'ਚ ਮਦਦਗਾਰ:

ਅਨਿਯਮਿਤ ਨੀਂਦ ਸਰੀਰ ਵਿੱਚ ਸੋਜ ਵਧਾ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜੋ ਧਮਨੀਆਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਨਿਯਮਤ ਨੀਂਦ ਸੋਜ ਨੂੰ ਘਟਾਉਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਦਿਲ ਦੀ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਬਣਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਮਾਨਸਿਕ ਤਣਾਅ ਨੂੰ ਘਟਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਨਿਯਮਿਤ ਨੀਂਦ ਦੀ ਆਦਤ ਕਿਵੇਂ ਬਣਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ?

ਇੱਕ ਨਿਸਚਿਤ ਨੀਂਦ ਦਾ ਸਮਾਂ-ਸਾਰਣੀ ਬਣਾਓ, ਹਰ ਰੋਜ਼ ਇੱਕ ਸਮੇਂ ਸੌਣਾ ਅਤੇ ਜਾਗਣਾ, ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਵੀਕਾਂਡ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਕੰਮ ਦਾ ਦਿਨ।

ਬੈਂਡਰੂਮ ਦਾ ਵਾਤਾਵਰਣ ਸਾਂਤ ਰੱਖੋ ਕਮਰੇ ਨੂੰ ਹਨੇਰਾ ਅਤੇ ਠੰਢਾ ਰੱਖੋ।

ਸੌਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਕ੍ਰੀਨ ਟਾਈਮ ਘਟਾਓ। ਮੋਬਾਈਲ ਅਤੇ ਲੈਪਟਾਪ ਦੀ ਨੀਲੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਨੀਂਦ ਵਿੱਚ ਵਿਘਨ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਕੈਡੀਨ ਅਤੇ ਭਾਰੀ ਭੋਜਨ ਤੋਂ ਪਰਹੇਜ਼ ਕਰੋ। ਸੌਣ ਤੋਂ 2-3 ਘੰਟੇ ਪਹਿਲਾਂ ਚਾਹ-ਕੌਫੀ ਜਾਂ ਭਾਰੀ ਭੋਜਨ ਨਾ ਖਾਓ।

## ਸ੍ਰੀਗੰਗਾਨਗਰ ਦੀ ਮਨਿਕਾ ਬਣੀ ਮਿਸ ਯੂਨੀਵਰਸ ਇੰਡੀਆ



ਅਬੋਹਰ: ਮਿਸ ਯੂਨੀਵਰਸ ਇੰਡੀਆ 2025 ਦਾ ਤਾਜ ਐਤਕੀ ਮਨਿਕਾ ਵਿਸ਼ਵਕਰਮਾ ਦੇ ਸਿਰ ਸਜਿਆ ਹੈ। ਮਨਿਕਾ ਸ੍ਰੀਗੰਗਾਨਗਰ ਦੀ ਵਸਨੀਕ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮਾਪੇ ਕਮਲ ਕਾਂਤ ਸੁਥਾਰ ਅਤੇ ਸ਼ਕੂੰਤਲਾ ਸੁਥਾਰ ਇਥੇ ਚੈਤਾਲੀ ਕਲੋਨੀ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਮਿਸ ਯੂਨੀਵਰਸ ਇੰਡੀਆ 2025 ਦਾ ਗ੍ਰੌਂਡ ਫਿਨਾਲੇ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਜੈਪੁਰ ਵਿੱਚ ਆਯੋਜਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਮਨਿਕਾ, ਜਿਸ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਮਿਸ ਯੂਨੀਵਰਸ ਰਾਜਸਥਾਨ 2024 ਦਾ ਖਿਤਾਬ ਜਿੱਤਿਆ ਸੀ, ਨੂੰ ਮਿਸ ਯੂਨੀਵਰਸ ਇੰਡੀਆ 2024 ਰੀਆ ਸਿੰਘਾ ਨੇ ਤਾਜ ਪਹਿਨਾਇਆ। ਮਨਿਕਾ ਹੁਣ 21 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਬਾਈਲੈਂਡ ਵਿੱਚ

ਹੋਣ ਵਾਲੇ 74ਵੇਂ ਮਿਸ ਯੂਨੀਵਰਸ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕਰੇਗੀ।

ਮਨਿਕਾ ਨੇ ਕਿਹਾ, ‘‘ਮੇਰਾ ਸਫਰ ਮੇਰੇ ਜੱਦੀ ਸਹਿਰ ਸ੍ਰੀਗੰਗਾਨਗਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਮੈਂ ਦਿੱਲੀ ਆਈ ਅਤੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕੀਤੀ। ਸਾਨੂੰ ਖੁਦ ਵਿੱਚ ਆਤਮਵਿਸ਼ਵਾਸ ਅਤੇ ਹਿੰਮਤ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦੀ ਹਾਂ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੇਰੀ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਬਣਾਇਆ ਜੋ ਮੈਂ ਅੱਜ ਹਾਂ। ਮੁਕਾਬਲਾ ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਖੇਤਰ ਨਹੀਂ ਹੈ; ਇਹ ਆਪਣੀ ਇੱਕ ਦੁਨੀਆ ਹੈ ਜੋ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਕਿਰਦਾਰ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਕਰਦੀ ਹੈ।’’

## A CREATIVE DESIGN & PRINT SOURCE



**DESIGN 3D**  
GRAPHICS & PROMOTIONS INC.  
.... create a new

### ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਿੰਟਿੰਗ ਅਤੇ ਵਿਆਹ-ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਦੇ ਕਾਰਡ

**GRAPHIC  
DESIGNING**

**OFFSET / DIGITAL  
PRINTING**

**PRODUCT  
PHOTOGRAPHY**

**SIGNAGES  
DISPLAYS**

**CONTACT: AMANDEEP SINGH  
604 590 0066 / 604 317 8750  
#1 13415 76 AVE. SURREY**

## ਕਿਵੇਂ ਖੁਸ਼ ਰਹੀਏ

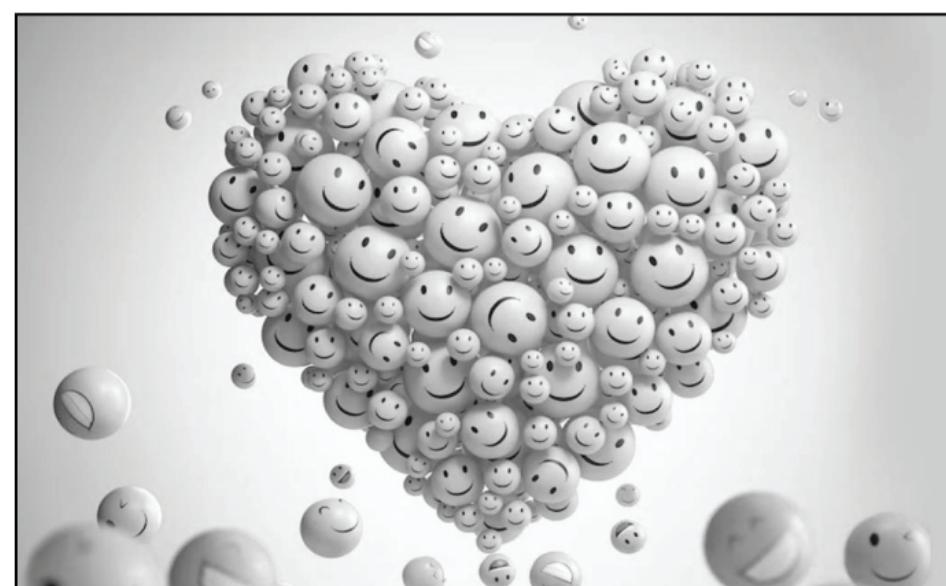
ਜਿੰਦਗੀ ਅਨਮੌਲ ਤੋਹਫਾ ਹੈ ਪਰ ਅਕਸਰ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਇਸ 'ਚ ਖੁਸ਼ ਰਹਿਣ ਦੇ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨੂੰ ਭੁਲ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ।

ਮੌਜੂਦਾ ਦੌਰ ਦੀ ਦੱਡ-ਭੱਜ, ਟੈਨਸ਼ਨ ਭਰੀ ਜਿੰਦਗੀ ਤੇ ਮੋਬਾਈਲ-ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਵਾਲੀ ਦੁਨੀਆ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਅੰਦਰੋਂ ਖਾਲੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਪਰ ਜੇ ਅਸੀਂ ਕੁਝ ਸਧਾਰਨ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਜਿੰਦਗੀ 'ਚ ਲਿਆਈਏ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਅਸਲੀ ਖੁਸ਼ੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

### ਧੰਨਵਾਦੀ ਵਾਲਾ ਰਵਾਈਆ:

ਜਿੰਦਗੀ ਦਾ ਆਨੰਦ ਲੈਣ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਮੌਜੂਦ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਕਦਰ ਕਰਨੀ ਸਿੱਖੋ। ਅਕਸਰ ਜੋ ਕੋਲ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਗ੍ਰਾਮ 'ਚ ਜਿਉਂਦੇ ਹਾਂ ਪਰ ਜੇ ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਨਿਆਮਤਾਂ ਲਈ ਧੰਨਵਾਦੀ ਹੋਈਏ, ਤਾਂ ਮਨ ਵਿਚ ਖੁਸ਼ੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਹਰ ਸਵੇਰ ਧੰਨਵਾਦ ਨਾਲ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰੋ, ਜਿਵੇਂ ਸਿਹਤ, ਪਰਿਵਾਰ, ਕੰਮ ਜਾਂ ਅੱਜ ਦੇ ਦਿਨ ਲਈ।

**ਛੋਟੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਦਾ ਆਨੰਦ:** ਬਾਰਿਸ਼ ਦੀ ਤੜੀ, ਸੂਰਜ ਦੀਆਂ ਕਿਰਨਾਂ, ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਹਾਸਾ, ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ, ਦੋਸਤਾਂ ਨਾਲ ਚਾਹ ਦੀ ਚੁਸਕੀ ਇਹ ਛੋਟੀਆਂ-ਛੋਟੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵੀ



ਜਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਵੱਡੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਲਿਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਲਾਂ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰ-ਅੰਦਾਜ਼ ਨਾ ਕਰ।

### ਸ਼ਾਂਤ ਰੱਖੋ:

ਮਨ ਦੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਦੌਲਤ ਹੈ। ਇਨ ਵਿਚ ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਆਪਣੇ ਲਈ ਜ਼ੁਰੂ ਰੱਖਾ ਧਿਆਨ ਕਰੋ, ਨਾਮ ਸਿਮਰਨ ਕਰੋ ਜਾਂ ਕੁਝ ਚੰਗ ਪੜ੍ਹੋ। ਇਹ ਮਨ ਨੂੰ ਨੰਢਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਅੰਦਰੂਨੀ ਤਾਕਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਮਨ ਸ਼ਾਂਤ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਹਰ ਪਲ 'ਚ ਖੁਸ਼ੀ ਲੱਭੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

### ਸਿਹਤਮੰਦ ਜੀਵਨਸ਼ੈਲੀ:

ਤੰਦਰੂਸਤੀ ਨਾਲ ਹੀ ਅਸੀਂ ਜੀਵਨ ਦਾ ਆਨੰਦ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਸੈਰ ਕਰਨਾ, ਸਰੀਰਕ ਕਸਰਤ, ਸਾਫ਼-ਸੁਥਰਾ ਭੋਜਨ ਤੇ ਪੂਰੀ ਨੀਂਦ ਲੈਣਾ ਆਦਿ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸਾਨੂੰ ਚੁਸਤ ਤੇ ਖੁਸ਼ ਰੱਖਦੀਆਂ ਹਨ। ਜੇ ਸਰੀਰ ਠੀਕ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਮਨ ਵੀ ਠੀਕ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

### ਰਿਸ਼ਤੇ ਸੰਭਾਲੋ:

ਪਰਿਵਾਰ, ਦੋਸਤ, ਸਾਥੀ ਜਾਂ ਗੁਰੂ, ਇਹ ਸਾਰੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਜਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਰੰਗੀਨ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਭਰੀ ਗੱਲਬਾਤ, ਸਮਾਂ ਬਿਤਾਉਣਾ ਤੇ ਇਕ-ਦੂਜੇ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਕਰਨਾ ਜਿੰਦਗੀ ਦੇ ਰੂਖੇ ਪਲਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮਿੱਠਾ ਬਣਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

ਨਿਰਲੋਭ ਤੇ ਨਿਰੰਕਾਰ ਭਾਵਨਾ:

ਖੁਸ਼ ਰਹਿਣ ਲਈ ਲੋਭ, ਈਰਖਾ, ਨਫਰਤ ਤੇ ਅਹੰਕਾਰ ਨੂੰ ਛੁੱਡੋ। ਜਿਵੇਂ ਹੀ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਤੁਲਨਾ ਕਰਨਾ ਛੱਡ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਤੇ ਆਪਣੀ ਅਸਲੀਅਤ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ, ਜਿੰਦਗੀ ਸੁਖਦਾਇਕ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਹਰ ਦਿਨ ਨੂੰ ਆਖਰੀ ਦਿਨ ਵਾਂਗ ਜੀਓ, ਨਵੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸਿੱਖੋ, ਖੁਸ਼ ਰਹੋ ਤੇ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਖੁਸ਼ ਰੱਖੋ। ਅਸਲ ਖੁਸ਼ੀ ਪੈਸੇ, ਸੌਹਰਤ ਜਾਂ ਸਾਮਾਨ 'ਚ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਸੱਚੀ, ਪਵਿੱਤਰ ਤੇ ਪਿਆਰ ਭਰੀ ਜਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੋਨੀ

## ਸਵਾਦਲਾ ਲੱਸਣ ਮੇਥੀ ਪਨੀਰ



**ਸਮੱਗਰੀ:** 4 ਚਮਚ ਤੇਲ, ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਰਲਾ ਲਉ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਸ ਨੂੰ ਕਡਾਹੀ ਵਿਚ ਹੀ ਪਾ ਲਉ। ਇਸ ਵਿਚ ਧਨੀਆ ਪਾਊਡਰ, ਲਾਲ ਮਿਰਚ, ਹਲਦੀ, ਗਰਮ ਮਸਾਲਾ ਅਤੇ ਨਮਕ ਪਾ ਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਰਲਾ ਲਉ।

ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਸ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਪਾ ਕੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਪੱਕਣ ਦਿਉ। ਫਿਰ ਇਸ ਵਿਚ ਧਨੀਆ ਪਨੀਰ, 2 ਚਮਚ ਤਾਜ਼ਾ ਕ੍ਰੀਮ, 2 ਚਮਚ ਮੇਥੀ ਦੇ ਸੁਕੋ ਪੱਤੇ, 1 ਚਮਚ ਸ਼ਹਿਦ, 100 ਮਿਲੀਲਿਟਰ ਪਾਣੀ, ਚਟਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ-1 ਚਮਚ ਘਿਉ, 1 ਚਮਚ ਲੱਸਣ।

**ਵਿਧੀ:** ਸੱਤ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਕ ਪੈਨ ਵਿਚ ਤੇਲ ਪਾ ਕੇ ਲੱਸਣ ਦਾ ਪੇਸਟ ਪਾ ਕੇ ਹਲਕਾ ਭੁੰਨ ਲਉ। ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਪਿਆਜ਼ ਪਾ ਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਹਲਕਾ ਗੁਲਬਾਈ ਹੋਣ ਤਕ ਭੁੰਨ ਲਉ। ਫਿਰ ਇਕ ਕੌਲੀ ਵਿਚ ਦਹੀਂ ਅਤੇ ਮੈਦਾ ਪਾ ਕੇ ਚੰਗੀ ਪਰੋਸੋ।

# STAR AUTOBODY



We handle private insurance claims:



# 604-597-5151

8277-124th St., Surrey, BC V3W 9G2  
Ph: 604-597-5151 / Fax: 604-597-5195  
[www.startautobody.net](http://www.startautobody.net)

**ICBC C.a.r. shop VALET**  
Accredited Collision Repairs & Valet Service



## Glass EXPRESS

### SPECIALIZE

- All vehicles any make or model
- Commercial Trucks, any make or model

### CERTIFIED

- ICBC CARSHOP Valet Express Shop with certified technicians and equipment
- ICBC Glass Express
- Private Insurance Companies

### SERVICE

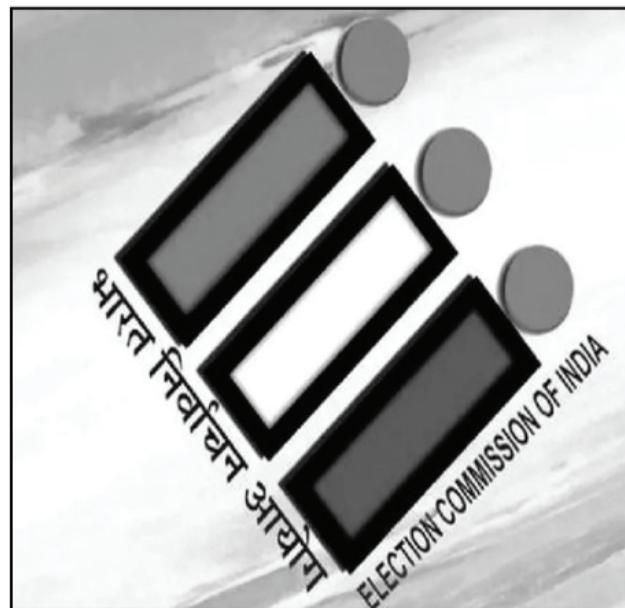
- Open Monday-Saturday - 8 am to 6 pm
- Courtesy Cars
  - Vehicle pick-up and drop-off

## ਵੋਟ ਚੋਰੀ ਮਾਮਲੇ 'ਚ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਤੇ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਆਹਮੋ-ਸਾਹਮਣੇ

ਰਾਹੁਲ ਗਾਂਧੀ ਦੀ 'ਵੋਟ ਅਧਿਕਾਰ ਯਾਤਰਾ' ਨੇ ਬਿਹਾਰ ਦੇ ਭਖੇ ਹੋਏ ਸਿਆਸੀ ਮਾਹੌਲ ਵਿੱਚ ਨਵੀਂ ਬਹਿਸ ਛੇਡ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਸਾਸਾਰਾਮ ਤੋਂ ਕਾਂਗਰਸੀ ਆਗੂ ਨੇ ਆਪਣਾ 1300 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਲੰਮਾ, 16 ਦਿਨਾਂ ਦਾ ਮਾਰਚ ਸੁਰੂ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਰਾਹੁਲ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਭਜ਼ਪਾ ਭਾਰਤੀ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀਆਂ ਦੀ ਚੱਲ ਰਹੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੁਧਾਈ (ਐਸਆਈਆਰ) ਰਾਹੀਂ ਵੋਟਾਂ 'ਚੇਰੀ' ਕਰਨ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਰਚ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਐਲਾਨ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿ 'ਗਰੀਬਾਂ ਕੋਲ ਸਿਰਫ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੋਟ ਦੀ ਤਾਕਤ ਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਵੀ ਚੇਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ', ਰਾਹੁਲ ਗਾਂਧੀ ਬਿਹਾਰ ਦੀ ਇਸ ਮੁਹਿੰਮ ਨੂੰ ਲੋਕਤੰਤਰ ਦੇ



**ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਹੁਣ ਹੋਣਗੀਆਂ  
ਪੰਚਾਇਤ ਸਮਿਤੀ ਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ  
ਪਰਿਸ਼ਦ ਚੋਣਾਂ**



ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਪੰਚਾਇਤ ਸਮਿਤੀਆਂ ਅਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪਰਿਸ਼ਦ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਤਿਆਰੀਆਂ ਖਿੱਚ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਕਦਮ ਪੇਂਡੂ ਵਿਕਾਸ ਅਤੇ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਵਿਭਾਗ ਵਾਲੇ 5 ਅਕਤੂਬਰ ਤੱਕ ਚੋਣਾਂ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਪੀਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਚੁੱਕਿਆ ਹੈ। ਰਾਜ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਸਾਰੇ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰਾਂ-ਕਮਜ਼ਿਲਾ ਚੋਣ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹ ਸਥਾਨਕ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪਰਿਸ਼ਦਾਂ ਅਤੇ ਪੰਚਾਇਤ ਸਮਿਤੀਆਂ ਦੇ ਚੋਣ ਹਲਕਿਆਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪੇਂਡੂ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੀ ਸਤੰਬਰ ਤੱਕ 18 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਯੋਗ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਲਈ ਢੁਕਵਾਂ ਮੌਕਾ ਦੇਣ।

3 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀਆਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ।

ਵੱਡੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਵਜੋਂ ਪੇਸ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਯਾਤਰਾ ਵਿੱਚ ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੇ 'ਇੰਡੀਆ'

ਮੌਜੂਦਗੀ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਹੈ ਕਿ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਕਰੱਤੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਮਸਲਾ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਦੇ ਏਕੇ ਨਾਲ ਵੀ ਜੁਤਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਆਪਣੀਆਂ ਪਹਿਲਿਆਂ 'ਭਾਰਤ ਜੋੜੇ ਯਾਤਰਾ' ਅਤੇ 'ਭਾਰਤ ਜੋੜੇ ਨਿਆਏ ਯਾਤਰਾ' ਵਾਂਗ ਰਾਹੁਲ ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਲਈ ਸਮਰਥਨ ਜੁਟਾ ਸਕਣਗਾ।

ਵੋਟਰਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਮਿਟਾਉਣ ਦੇ ਦਾਅਵੇ- ਚਾਹੇ ਉਹ 'ਮਕਾਨ ਨੰਬਰ 0' ਐਂਟਰੀਆਂ ਜਾਂ ਨਕਲੀ ਨਾਵਾਂ ਰਾਹੀਂ ਹੋਣ- ਵਧਾ-ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਅਤੇ ਸਤੰਬਰ ਵਿੱਚ ਸੂਚੀਆਂ ਨੂੰ ਅੰਤਿਮ ਰੂਪ ਦੇਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਅਸਲ ਗ੍ਰਾਲਤੀਆਂ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਰਾਹੁਲ ਗਾਂਧੀ ਦੇ 'ਵੋਟ ਚੋਰੀ' ਵਾਲੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ 'ਬੇਤੁਕਾ' ਅਤੇ ਗੁਮਰਾਹਕੁਨ ਦੱਸਦਿਆਂ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਨੇ ਜੋਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪਾਰਦਰਸ਼ਤਾ ਦਾ ਵੋਟਰਾਂ ਦੀ ਨਿੱਜਤਾ ਦੀ ਰਾਖੀ ਨਾਲ ਸੰਤੁਲਨ ਬਿਠਾਉਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।

ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਬਾਰੇ ਇਹ ਧਾਰਨਾ ਬਣ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ

ਸਾਰੀਆਂ ਕੇਂਦਰੀ ਏਜੰਸੀਆਂ ਅਤੇ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਉਤੇ ਆਪਣਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪਾ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿਆਸੀ ਮੁਫ਼ਤਾਂ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਵਿਚਾਰ-ਵਟਾਂਦਰਾ ਇਸ ਬਹਿਸ ਦੇ ਮੂਲ ਨੂੰ ਉਭਾਰਦਾ ਹੈ: ਚੋਣਾਂ ਦੀ ਨਿਰਪੱਖਤਾ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ। ਜਿੱਥੋਂ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸਿਰਫ਼ ਨਾਟਕੀ ਕਹਿ ਕੇ ਖਾਰਜ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ, ਉਥੋਂ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਵੀ ਨਿਰਪੱਖਤਾ ਜਾਗਿਰ ਕਰਨ ਲਈ ਹੋਰ ਯਤਨ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਿਆਸੀ ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਠੋਸ ਸਥਿਤਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਅਜਿਹੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਤੋਂ ਗੁਰੋਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜੋ ਜਮਹੂਰੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆਵਾਂ ਵਿੱਚ ਭਰੋਸਾ ਤੋੜਨ ਦਾ ਖਤਰਾ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

# HIMALAYA SWEETS & RESTAURANT

East Indian Sweets & Exotic Foods



**Kewal Pabla**  
President

**'Just The Taste Will Bring You Back'**



**Vancouver**  
6587, Main St.  
Pabla Trade Center  
Ph: 604.324.6514

**Richmond**  
4011 No. 5 Rd.  
Ph: 604.247.2252  
Cell: 604.720.5900

## ਪੋਲਿਵਰ ਨੇ 80 ਫੀਸਦ ਵੋਟਾਂ ਲੈ ਕੇ ਸੰਸਦੀ ਚੋਣ ਜਿੱਤੀ

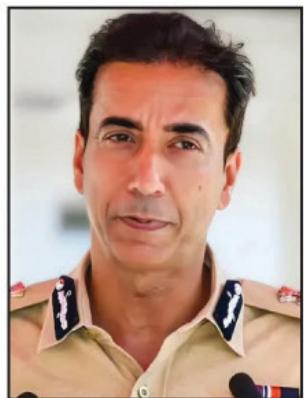
ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀ ਆਗੂ ਪੀਅਰ ਪੋਲਿਵਰ ਨੇ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿਚਲੀ ਬੈਟਲ ਰਿਵਰ ਕਰੋਫ਼ਟ ਹਲਕੇ ਦੀ ਜ਼ਿਮਨੀ ਚੋਣ ਜਿੱਤ ਕੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚ ਬਣਾ ਲਈ ਹੈ। 244 ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ 80 ਫੀਸਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਵੱਡੇ ਕੇ ਸੰਸਦੀ ਦਾਖਲੇ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦੇ ਸਾਰੇ ਯਤਨ ਅਸਫਲ ਹੋ ਗਏ। ਹਲਕੇ ਦੇ 80 ਫੀਸਦ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਵੋਟਾਂ ਪਾਈਆਂ।

ਸਤਾਪਾਰੀ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਡਾਰਸੀ ਸਪੇਡੀ ਸਿਰਫ ਸਾਡੇ ਚਾਰ ਫੀਸਦ ਵੋਟਾਂ ਲੈਕੇ ਤੀਜੇ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਰਿਹਾ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਅਜਾਦ ਉਮੀਦਵਾਰ ਬੋਨੀ ਕਰਿੰਚਲੀ 10 ਫੀਸਦ ਵੋਟਾਂ ਲੈ ਗਿਆ। 5600 ਵਰਗ ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਵਿੱਚ ਫੈਲੇ ਇਹ ਪੇਂਡੂ ਹਲਕੇ ਵਿੱਚ ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਭਖ ਸਕਣਾ ਪੀਅਰ ਪੋਲਿਵਰ ਲਈ ਚੁਣੌਤੀ ਪੂਰਣ ਰਿਹਾ ਪਰ ਉਸਦੀ ਮਿਹਨਤ ਰੰਗ ਲਿਆਈ।

ਅਪਰੈਲ ਵਿੱਚ ਹੋਈਆਂ ਆਮ ਸੰਸਦੀ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਪੋਲਿਵਰ ਉਟਾਰੀਓ ਵਿਚਲੇ ਪੱਕੇ ਹਲਕੇ ਕਾਰਲੈਟਨ ਤੋਂ ਹਾਰ ਗਏ ਸਨ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਆਗੂ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਵੀ ਸੰਸਦ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਰੇਲ ਨਿਭਾਉਣ ਤੋਂ ਅਸਮਰਥ ਸਨ।

ਅਪਰੈਲ ਚੋਣ ਵਿੱਚ ਉੱਕਤ ਹਲਕੇ ਤੋਂ ਜੇਤੂ ਰਹੇ ਉਸਦੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਡੈਮੀਅਨ ਕੁਰਕ ਨੇ ਅਸਤੀਫ਼ਾ

**ਮੁਸੇਵਾਲਾ ਕੇਸ ਦੇ  
ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਫੜਨ  
ਵਾਲੇ ਡੀਜ਼ੀਪੀ  
ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੂੰ  
ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਮੈਡਲ**



ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਡਗਲੇ ਨੇ ਭਾਰਤ ਦੇ 79ਵੇਂ ਅਜਾਦੀ ਦਿਹਾੜੇ ਮੌਕੇ ਅੰਡੇਮਾਨ ਅਤੇ ਨਿਕੋਬਾਰ ਟਾਪੂਆਂ ਦੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਜਨਰਲ ਆਫ ਪੁਲੀਸ (ਡੀਜ਼ੀਪੀ) ਹਰਗੋਬਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੂੰ ਵਿਲੱਖਣ ਸੇਵਾ ਲਈ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਪੁਲੀਸ ਮੈਡਲ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੂੰ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਪਛਾਣ ਉਦੋਂ ਮਿਲੀ, ਜਦੋਂ ਉਸ ਦੀ ਟੀਮ ਨੇ ਗਾਇਕ ਸਿੱਧੂ ਮੁਸੇਵਾਲਾ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਛੇ ਵਿੱਚੋਂ ਤਿੰਨ ਸੂਟਰਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਡਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਉਹ ਪਟਿਆਲਾ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹਨ ਅਤੇ ਨਭਾ ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹਨ। ਆਈਪੀਐਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਤੋਂ ਐਮਬੀਏ ਅਤੇ ਐਲਾਈਲਬੀ ਦੀਆਂ ਡਿਗਰੀਆਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ।

ਦੇ ਕੇ ਪੀਅਰ ਪੋਲਿਵਰ ਨੂੰ ਜ਼ਿਮਨੀ ਚੋਣ ਲੜਕੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਪਹੁੰਚਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਡੈਮੀਅਨ ਕੁਰਕ ਨੇ ਅਪਰੈਲ ਵਿੱਚ ਇਹੀ ਸੀਟ 82 ਫੀਸਦ ਵੋਟਾਂ ਲੈਕੇ ਜਿੱਤੀ ਸੀ।

ਜਿੱਤ ਤੋਂ ਬਾਦ ਪੀਅਰ ਪੋਲਿਵਰ ਨੇ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਪਲ ਸਾਝੇ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸਦੀ ਜਿੱਤ ਨੇ ਸਾਬਤ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਚੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿੱਚ ਵਿਛਾਏ ਗਏ ਅਣਗਿਣਤ ਰੋਤੇ ਵੀ ਉਸਨੂੰ ਮੰਜਲ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚਣ ਤੋਂ ਨਹੀਂ

ਰੋਕ ਸਕਦੇ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮਾਰਕ ਕਾਰਨੀ ਵਲੋਂ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾਈ ਵਿੱਚ ਇਸ ਖਾਲੀ ਹੋਏ ਹਲਕੇ ਤੋਂ ਜ਼ਿਮਨੀ ਚੋਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਪੀਅਰ ਪੋਲਿਵਰ ਨੇ ਗਰਮੀ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਹ ਨਾ ਕਰਦਿਆਂ ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਹੀ ਆਪਣੀ ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਵਿੱਚ ਲਈ ਸੀ।

ਵਿਸਾਲ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਫੈਲੇ ਹਲਕੇ ਵਿੱਚ ਵੋਟਰਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਉਸਨੂੰ ਕਈ ਅੰਕੜਾਂ ਵੀ ਛੱਲਟੀਆਂ



*Pure for Sure*

*Prabu*

[www.prabufoods.com](http://www.prabufoods.com)

7035 128 St #106, Surrey, BC V3W 4E1



## ਬਿਆਸ ਤੇ ਸਤਲੁਜ ਦਰਿਆਵਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਲੀਹੋਂ ਲਾਹੀ ਜਿੰਦਗੀ

ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਬਿਆਸ ਤੇ ਸਤਲੁਜ ਦਰਿਆ ਦੇ ਨੇੜਲੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਜਨ ਜੀਵਨ ਹੜ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਣੀ ਨੇ ਲੀਹੋਂ ਲਾਹ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਖੇਤਰਾਂ 'ਚ ਪਾਣੀ ਦੀ ਮਾਰ ਦਾ ਸੰਕਟ ਹਾਲੇ ਤੱਕ ਟਲਿਆ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਪੌਂਗ ਡੈਮ ਵਿੱਚ ਪਾਣੀ ਦਾ ਪੱਧਰ ਖਤਰੇ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਤੋਂ ਦੋ ਛੁੱਟ ਉਪਰ ਚਲਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੌਂਗ ਡੈਮ ਵਿੱਚ ਪਾਣੀ ਦਾ ਪੱਧਰ ਅੱਜ ਸਾਮ ਤੱਕ 1382.59 ਛੁੱਟ ਸੀ ਜਦਕਿ ਪਹਾੜਾਂ 'ਚੋਂ ਪਾਣੀ ਦੀ ਆਮਦ 95,277 ਕਿਊਂਸਿਕ ਰਹੀ। ਪੌਂਗ ਡੈਮ 'ਚੋਂ ਅੱਜ ਮੁੜ 59,881 ਕਿਊਂਸਿਕ ਪਾਣੀ ਬਿਆਸ ਦਰਿਆ ਵਿੱਚ ਛੁੱਡਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਭਾਖਤਾ ਡੈਮ 'ਚ ਪਾਣੀ ਦਾ ਪੱਧਰ 1664.10 ਛੁੱਟ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਭਾਖਤਾ ਡੈਮ ਵਿੱਚ ਇਸ ਵੇਲੇ 42,453 ਕਿਊਂਸਿਕ ਪਾਣੀ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਦਕਿ ਭਾਖਤਾ ਡੈਮ 'ਚੋਂ 37,786 ਕਿਊਂਸਿਕ ਪਾਣੀ ਛੁੱਡਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੰਡ ਖੇਤਰ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਸਥਿਤੀ ਬਦਤਰ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਖੇਤ ਪਾਣੀ ਵਿੱਚ ਢੁੱਬ ਗਏ ਹਨ। ਰਾਵੀ ਦਰਿਆ ਵਿੱਚ ਵੀ ਸਵਾ ਲੱਖ ਕਿਊਂਸਿਕ ਪਾਣੀ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਸਰਹੱਦ ਲਾਗੇ ਹੜ੍ਹਾਂ ਵਰਗੀ ਸਥਿਤੀ ਬਣਨ ਲੱਗੀ ਹੈ।

ਵਿਧਾਇਕ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੇ ਰਾਵੀ ਦਰਿਆ ਨਾਲ ਲਗਦੇ ਇਲਾਕੇ 'ਚ ਸਥਿਤੀ ਦਾ ਜਾਇਜ਼ਾ ਲਿਆ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਚੌਕਸ ਰਹਿਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਲੋਧੀ ਤੇ ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਫਸਲਾਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਫਾਜ਼ਿਲਕਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਸਰਹੱਦ ਨੇੜਲੇ ਅੱਧੀ ਦਰਜਨਾਂ ਪਿੰਡਾਂ 'ਚ ਸਥਿਤੀ ਗੰਭੀਰ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਪਿੰਡ ਦੋਨਾਂ ਨਾਨਕਾ, ਤੇਜਾ ਰੁਹੇਲਾ, ਢਾਣੀ ਸੱਦਾ ਸਿੰਘ, ਮੁਹਾਰ ਜਮਸ਼ੇਰ ਆਦਿ ਪਿੰਡਾਂ ਨੂੰ ਆਉਣ-ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਰਸਤੇ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਭਰ ਗਏ ਹਨ। ਕੁਪੂਰਬਾਲਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਮੰਡ ਖੇਤਰ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਹਾਲ ਬੁਰੇ ਹਨ ਤੇ ਇੱਥੋਂ 600 ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਾਣੀ 'ਚੋਂ ਬਾਹਰ ਕਾਢਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਸੂ ਆਪਣੇ ਹਾਲ 'ਤੇ ਹੀ ਛੁੱਡਣੇ ਪਈ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਹੁਣ ਤੱਕ 50 ਹਜ਼ਾਰ ਏਕੜ ਤੋਂ ਵਧੁ ਫਸਲ ਹੜ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਈ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਾੜਾਂ ਦੇ ਮੀਂਹ ਦੀ ਮਾਰ ਪੈ ਰਹੀ ਸੀ ਅਤੇ ਹੁਣ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਮੀਂਹ ਪੈਣ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੁਸਕਲਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਹਰੀਕੇ ਹੈੱਡ ਵਰਕਸ 'ਤੇ ਪਾਣੀ ਦਾ ਪੱਧਰ ਵਧਣ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਾਹ ਸੂਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਦਰਜਨਾਂ ਪਿੰਡਾਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ

'ਚ ਕਾਮਲ ਵਾਲਾ, ਨਿਹਾਲ ਲਵੇਰਾ, ਪੀਰਾਘਾਰਾ ਆਦਿ ਪਿੰਡ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਦੇ ਖੇਤਾਂ ਵਿੱਚ ਪਾਣੀ ਭਰ ਗਿਆ ਹੈ।

ਉੱਧਰ 'ਉੱਝ' ਦਰਿਆ ਵਿੱਚ ਪਾਣੀ ਛੁੱਡਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਥੋਂ ਰਾਵੀ ਦਰਿਆ ਵਿੱਚ ਵੀ ਪਾਣੀ ਦਾ ਵਹਾਅ ਵਧ ਗਿਆ ਹੈ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀ ਡਿਪਟੀ



ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਸਾਕਸ਼ੀ ਸਾਹਨੀ ਨੇ ਰਾਵੀ ਦਰਿਆ ਨੇੜਲੇ ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਦੌੜਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਦਰਿਆ ਵਿੱਚ ਇਸ ਵੇਲੇ ਲਗਪਗ 1.4 ਲੱਖ ਕਿਊਂਸਿਕ ਪਾਣੀ ਹੈ ਪਰ ਸਥਿਤੀ ਖਤਰੇ ਵਾਲੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਦੋ ਦਿਨ ਦਾ ਅਲਰਟ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।



Become a *Massage Therapist*

Graduate In Under **2 Years** with an average hourly wage of **\$80/hr\***



**WESTERN  
COMMUNITY  
COLLEGE**

**REGISTERED  
MASSAGE  
THERAPIST  
PROGRAM**

### START YOUR RMT JOURNEY

Gain hands-on training, in-depth knowledge, and clinical experience to become a licensed massage therapist in BC. Our RMT program prepares you for CCOA board exams and a successful career in healthcare.



FLEXIBLE  
SCHEDULES



FINANCIAL AID  
AVAILABLE

**97%**

GRADUATE  
EMPLOYMENT RATE

**\$80\***

HOURLY WAGE  
AVERAGE



SURREY CAMPUS



604.594.3500

WCC.CA/RMT

## ਅਮਰੀਕਾ 'ਚ ਦਿਲਜੀਤ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਜਦੋਂ ਪੁਲੀਸ ਅਫਸਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ‘ਪੰਜਾਬੀ ਆ ਗਏ ਓਏ’

ਪੰਜਾਬੀ ਗਾਇਕ ਤੇ ਅਦਾਕਾਰ ਦਿਲਜੀਤ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦਾ ਨਿਊਯਾਰਕ ਦੌਰਾ ਚਰਚਾ ਵਿੱਚ ਹੈ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਉਹ ਸੜਕਾਂ ‘ਤੇ ਘੰਢੇ ਹੋਏ ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਨਜ਼ਰਾਂ ਪੈ ਗਏ। ਪੁਲਿਸ ਟੀਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਇੱਕ ਪੰਜਾਬੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਦਿਲਜੀਤ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਐਨਉਂਸਮੈਂਟ ਹੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਕਿ “ਪੰਜਾਬੀ ਆ ਗਏ ਓਏ।” ਇਹ ਸੁਣ ਦਿਲਜੀਤ ਦੋਸ਼ਾਂ ਰਕ ਗਏ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨ ਲੱਗ ਪਏ।

ਚਿੱਟੀ ਜੈਕੇਟ ਤੇ ਜੀਨਸ ਪਹਿਨੇ ਦਿਲਜੀਤ ਦੋਸ਼ਾਂ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਸੰਸਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮਿਲਿਆ। ਜਦੋਂ ਇੱਕ ਪ੍ਰਸੰਸਕ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੱਥ ਛੜਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਦਿਲਜੀਤ ਨੇ ਹੱਥ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮੱਥੇ ‘ਤੇ ਲਾ ਲਿਆ।

ਦਿਲਜੀਤ ਨੇ ਇਸ ਭਾਵੁਕ ਪਲ ਦੀ ਵੀਡੀਓ ਆਪਣੇ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ‘ਤੇ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਤੇ ਪ੍ਰਸੰਸਕ ਦੋਵਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਦਿਲਜੀਤ ਦੇ ਵੱਡੇ ਫੈਨ ਹਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸੇ ਸਟਾਈਲ ਵਿੱਚ ਰੋਕਣਾ ਇੱਕ ਮਜ਼ੇਦਾਰ ਅਨੁਭਵ ਸੀ।

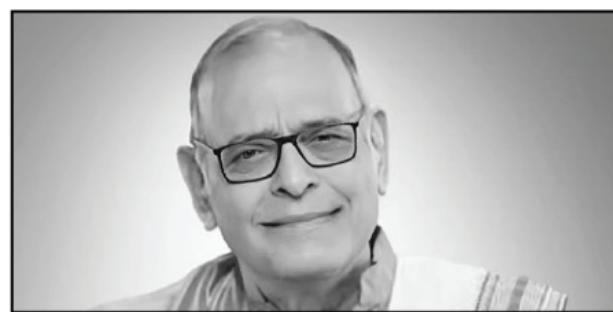
ਪੁਲਿਸ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ ਵੀਡੀਓ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਦਿਲਜੀਤ ਨੇ ਆਪਣੇ ਇੱਕ ਹੋਰ ਭਾਰਤੀ ਪ੍ਰਸੰਸਕ ਦਾ



ਵੀਡੀਓ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ‘ਤੇ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ। ਵੀਡੀਓ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਸੰਸਕ ਦਿਲਜੀਤ ਦਾ ਹੱਥ ਛੜਦਾ ਹੈ ਤੇ ਦਿਲਜੀਤ ਹੱਥ ਨੂੰ ਮੱਥੇ ਉਪਰ ਲਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰਸੰਸਕ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਤੁਸੀਂ ਸਾਡਾ ਮਾਣ ਹੋ। ਸਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਸਰ, ਅੱਜ ਦਿਲ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਗਿਆ। ਵਾਹਿਗੁਰੂ

ਨੇ ਮੇਰਾ ਸੁਧਨਾ ਪੂਰਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਅੱਗੇ ਵਧਦੇ ਰਹੋ, ਸਾਡਾ ਪਿਆਰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਰਹੇਗਾ।

## ਅਦਾਕਾਰ ਅਚਯੁਤ ਪੋਤਦਾਰ ਦਾ ਦੇਹਾਂਤ



ਬਜ਼ੁਰਗ ਅਦਾਕਾਰ ਅਚਯੁਤ ਪੋਤਦਾਰ ਦਾ ਮੁੰਬਈ ਦੇ ਇਕ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਦੇਹਾਂਤ ਹੋ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਮਰ 90 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸੀ। Potdar ‘ਭਾਰਤ ਏਕ ਖੋਜ’, ‘ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ’ ਤੇ ‘3 ਇਡੀਅਟਸ’ ਜਿਹੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਭੂਮਿਕਾ

ਤੇ ਕਈ ਹੋਰ ਟੀਵੀ ਸੋਅਜ਼ ਲਈ ਮਕਬੂਲ ਸਨ।

ਪੋਤਦਾਰ ਨੇ ਕਈ ਮਸ਼ਹੂਰ ਫਿਲਮਾਂ ਅਤੇ ਟੀਵੀ ਸੋਅ ‘ਅੰਦੋਲਨ’, ‘ਵਾਗਲੇ ਕੀ ਦੁਨੀਆ’, ‘ਦਬੰਗ 2’ ਅਤੇ ‘ਫੇਰਾਰੀ ਕੀ ਸਵਾਰੀ’ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਕ ਭੂਮਿਕਾਵਾਂ ਨਿਭਾਈਆਂ।

# ਬਾਲੀਵੁੱਡ

## ਹੁਣ ਮਨਕੀਰਤ ਅੱਲਖ ਨੂੰ ਮਿਲੀ ਧਮਕੀ



ਪੰਜਾਬੀ ਗਾਇਕ ਮਨਕੀਰਤ ਅੱਲਖ ਦੀਆਂ ਮੁਸਕਿਲਾਂ ਵੱਧ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਧਮਕੀ ਮਿਲੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਨੰਬਰ ਤੋਂ ਮੈਸੇਜ ਮਿਲਿਆ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਗਾਇਕ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਧਮਕੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਗਾਇਕ ਨੇ ਪੁਲਿਸ ਕੋਲ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਰਜ ਕਰਵਾਈ ਹੈ। ਜਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਗਾਇਕ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਪੁਲਿਸ ਸੁਰੱਖਿਆ ਮਿਲ ਚੁੱਕੀ ਹੈ।

ਮਨਕੀਰਤ ਅੱਲਖ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਧਮਕੀ ਭਰਿਆ ਮੈਸੇਜ ਆਇਆ ਹੈ, ਉਸ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਤਿਆਰੀ ਕਰ ਲੈ ਪੁੱਤਰ ਤੇਰਾ ਟਾਈਮ ਆ ਗਿਆ, ਚਾਹੇ ਤੇਰੀ ਜਠਾਨੀ ਹੋਵੇ, ਚਾਹੇ ਤੇਰਾ ਬੱਚਾ ਹੋਵੇ, ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਫਰਕ ਹੀ ਉਹ ਸਮਾਜ ਸੇਵਾ ਦੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਲ 2022 ਦੇ ਗੈਂਗਸਟਰ ਦਵਿੰਦਰ ਬੰਬੀਹਾ ਗਰੁੱਪ ਵਲੋਂ ਫੇਸ਼ਬੁੱਕ ‘ਤੇ ਜਾਨੋ ਮਾਰਨ ਦੀ ਧਮਕੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ।

## ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਦਾਸਤਾਨ ਹੈ ਲਘੂ ਫਿਲਮ ‘ਖੁਸ਼ੀਆਂ’



ਸਰੀ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਨੌਜਵਾਨ ਲੇਖਕ, ਫਿਲਮ ਨਿਰਮਾਤਾ, ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਰਵੀਇੰਦਰ ਸਿੱਧੂ ਵਲੋਂ ਬਣਾਈ ਗਈ ਲਘੂ ਫਿਲਮ ‘ਖੁਸ਼ੀਆਂ’ ਦਾ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਸੋਅ ਖਾਲਸਾ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਸਰੀ ਵਿਖੇ ਦਿਖਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਸੋਅ ਦੌਰਾਨ ਫਿਲਮ ਦੇ ਅਦਾਕਾਰਾਂ ਦੀ ਪੂਰੀ ਟੀਮ ਵੀ ਹਾਜ਼ਰ ਸੀ।

ਇਸ ਫਿਲਮ ਵਿੱਚ ਪੈਸੇ ਅਤੇ ਵੱਡੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਖਾਹਿਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਗਲਤਾਨ ਅੱਜਕੇ ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਦਾਸਤਾਨ ਨੂੰ ਬਹੁਸੂਰਤੀ ਨਾਲ ਫਿਲਮਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਵੱਖ ਵੱਖ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਚਰਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਰਾਹੀਂ ਦਰਸਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ

ਲੱਖ ਸਿੱਧਵਾਂ, ਗਰਦੀਪ ਭੁੱਲਰ, ਹਰਪੀਤ ਲੋਹਚਮ, ਹਰਸ਼ਰਨ ਕੌਰ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਜਗਸੀਰ ਬਰਾੜ, ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕਾਮੇ ਕਾ, ਬਿੰਦਰ ਰੋਡੇ, ਪਰਮਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ, ਮਹੇਸ਼ਵਿੰਦਰ ਮਾਂਗਟ ਨੇ ਇਸ ਫਿਲਮ ਨੂੰ ਘਰ ਘਰ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਦੱਸਿਆ ਅਤੇ ਮੌਜੂਦਾ ਦੌਰ ਵਿੱਚ ਇਸ ਅਣਗੋਲੇ ਸਮਾਜਿਕ ਪੱਖ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕਰਨ ਲਈ ਨਿਰਮਾਤਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਰਵੀਇੰਦਰ ਸਿੱਧੂ ਅਤੇ ਅਦਾਕਾਰਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਸੋਅ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਕੇ ਫਿਲਮ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਦੇਣ ਲਈ ਸਭਨਾਂ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਹਰਦਮ ਮਾਨ

# Dr. Dhanju

## We'll take care of your Teeth



### General

Exams/Cleaning  
Dental Sealants  
Root Canals  
Crowns/Caps  
Dentures  
Gum Disease

### Cosmetic

Teeth Whitening  
Veneers  
Smile Design

### Surgical

Wisdom Teeth  
Implants

### High-Tech Exam

Dignodent  
Digital X-Rays  
Intra-Oral Camera

**SURREY**  
206 - 15230 56 Ave  
(HWY 10),  
604-200-3993

**SURREY**  
7126 King George  
Blvd,  
604.591.8999

**RICHMOND**  
Suite 1946 6060 Minoru Blvd. Inside  
Richmond Centre  
(Close to Shoppers Drug Mart)  
604.276.2442

**SURREY**  
Suite 300 15850  
24th Ave.  
604.536.2700



## *From Concept to Completion*



- *Vehicle Wraps*
- *Business Cards*
- *Signs & Posters*
- *Wide Format Printing*
- *Banners & Truck Signs*
- *Invoices & Logo Sheets*
- *Logo Design & Real Estate Signs*
- *Channel Letters & Light Boxes & More*

604-599-4221

Email: [info@jassalsigns.com](mailto:info@jassalsigns.com)

Surrey

#101 - 7728 128 St,  
Surrey

Cloverdale

#101- 6592 176 St,  
Cloverdale

[WWW.JASSALSIGNS.COM](http://WWW.JASSALSIGNS.COM)

## ਬ੍ਰਿਟੇਨ 'ਚ ਦੋ ਸਿੱਖ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ 'ਤੇ ਕੀਤੇ ਨਸਲੀ ਹਮਲੇ

ਇੱਲੀ: ਯੂਕੇ ਵਿੱਚ ਤਿੰਨ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੇ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਦੋ ਲੋਕਾਂ 'ਤੇ ਨਸਲੀ ਹਮਲਾ ਦੇਖਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੜਕ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਕੁਟਿਆ, ਜਿਸ ਦੋਰਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੱਗ ਵੀ ਉਤਰ ਗਈ। ਇਸ ਘਟਨਾ ਦੀ ਵੀਡੀਓ ਸੋਸਲ ਮੀਡੀਆ 'ਤੇ ਵਾਇਰਲ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਯੂਕੇ ਦੇ ਵੁਲਵਰਹੈਪਟਨ ਰੇਲਵੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਨੇੜੇ ਦੱਸਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਿਥੋਂ ਤਿੰਨ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੇ ਅਚਾਨਕ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਕੁਟਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਤਿੰਨਾਂ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ ਲੈ ਲਿਆ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਤਿੰਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮਾਨਤ 'ਤੇ ਰਿਹਾਅ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ।

**ਸੁਖਬੀਰ ਬਾਦਲ ਨੇ ਨਾਰਾਜ਼ਗੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ:**

ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਨੇਤਾ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੇ ਇਸ ਘਟਨਾ 'ਤੇ ਇਤਿਰਾਜ ਜਤਾਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਐਸ.

**ਟਰੰਪ ਨੇ  
6000 ਤੋਂ ਵੱਧ  
ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਵੀਜ਼ੇ  
ਰੱਦ**



ਇੱਲੀ: ਟਰੰਪ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਨੇ 6000 ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਵੀਜ਼ੇ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਭਾਰਤੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰਾਲੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਵੀਜ਼ੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਠਹਿਰਨ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨ ਤੋਨ ਕਾਰਨ ਰੱਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ।

ਅੱਤੇਵਾਦ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਵੀਜ਼ੇ ਵੀ ਰੱਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ 4000 ਵੀਜ਼ੇ ਇਸ ਲਈ ਰੱਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਕਿਉਂਕਿ ਸੈਲਾਨੀਆਂ ਨੇ ਕਾਨੂੰਨ ਤੋਨਿਆ ਸੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਹਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਸੀ।

ਅੱਤੇਵਾਦ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ 200 ਤੋਂ 300 ਵੀਜ਼ੇ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸ ਸਮੂਹ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ।



ਜੈਸ਼ਕਰ ਤੋਂ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਯੂਕੇ ਸਰਕਾਰ ਸਾਹਮਣੇ ਉਠਾਉਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਸੁਖਬੀਰ ਬਾਦਲ ਨੇ ਪੋਸਟ ਸਾਂਝੀ ਕਰਦਿਆਂ ਲਿਖਿਆ, “ਮੈਂ ਯੂਕੇ ਵਿੱਚ ਦੋ ਬਜ਼ੁਰਗ ਸਿੱਖਾਂ ‘ਤੇ ਹੋਏ ਇਸ ਭਿਆਨਕ ਹਮਲੇ ਦੀ ਸਖ਼ਤ ਨਿੰਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਕੇਂਦਰੀ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਐਸ. ਜੈਸ਼ਕਰ ਨੂੰ ਵੀ ਅਪੀਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਯੂਕੇ ਸੰਸਦ ਵਿੱਚ ਉਠਾਉਣ, ਤਾਂ ਜੋ ਯੂਕੇ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿੱਚ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿੱਚ ਸੁਰੱਖਿਆ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਇਆ

ਜਾ ਸਕੇ।

ਬ੍ਰਿਟਿਸ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਵੀ ਅਜਿਹੇ ਵਿਵਹਾਰ ਵਿਰੁੱਧ ਚੇਤਾਵਨੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ, “ਅਸੀਂ ਅਜਿਹੇ ਵਿਵਹਾਰ ਨੂੰ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗੇ। ਅਸੀਂ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਜਾਂਚ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਤਿੰਨੋਂ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਮੌਕੇ ਤੋਂ ਗਿਛਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪੁੱਛਿਗਿੱਛ ਜਾਰੀ ਹੈ।”

# A1 SPORTS.ca

6638 152A St Unit 109, Surrey BC V3X 7J1

13375 72 Ave, Surrey, BC V3W 2N5

**604-597-8356**

WE CAN PRINT OR  
EMBROIDER YOUR COMPANY  
LOGO OR NAME  
ON ANY HATS, SHIRTS,  
JACKETS AND PANTS

- TEAM UNIFORMS - CORPORATE LOGOS
- CUSTOM EMBROIDERY
- SCREEN PRINTING
- ALL PROMOTIONAL ITEMS
- SECURITY JACKETS, SHIRTS
- AND ACCESSORIES

20 ਤੋਂ ਵੱਧ ਡਿਜ਼ਾਇਨਾਂ ਵਿੱਚ  
ਟਰੈਕ ਸੂਟ, ਜੈਕਟਾਂ, ਪਜਾਮੇ, ਕੋਟੀਆਂ

**ਸਕਿਊਰਿਟੀ ਗਾਰਡਾਂ ਵਾਸਤੇ ਜੈਕਟਾਂ,  
ਸ਼ਰਟਾਂ, ਗਰਮ ਟੋਪੀਆਂ**



# REALTY CLASSIFIEDS

W: [www.realtyclassifieds.ca](http://www.realtyclassifieds.ca) | E: [design@swmediagroup.ca](mailto:design@swmediagroup.ca) | Ph: 604-312-5678,

## Housing affordability is improving across most of Canada

Prospective homebuyers across Canada saw a brief reprieve in July as a mix of easing mortgage rates and stable home prices improved affordability conditions in nearly every major market, according to Ratehub.ca's latest Affordability Report.

The study, which examines average home prices, mortgage rates, and the mortgage stress test, found that 12 of 13 Canadian cities became more affordable for buyers last month. "This month, the majority of the cities we studied saw improved home affordability," said Penelope Graham, mortgage expert at Ratehub.ca. "Mortgage rates dropped slightly this month and most cities also saw home prices decline."

Data from the Canadian Real Estate Association (CREA) showed the national average home price was nearly unchanged year over year at \$672,784, up just 0.6%. Despite stronger sales activity, prices have not yet begun to rise.

Meanwhile, the average five-year fixed mortgage rate in the study eased to 4.4% in July, down from 4.8% in June. The mortgage stress test also fell to 6.4% from 6.48%, helping borrowers qualify for larger mortgages.

"With sales posting a fourth consecutive increase in July, and almost 4% at that, the long-anticipated post-inflation crisis pickup in housing seems to have finally arrived," said Shaun Cathcart, CREA's senior economist. "Looking ahead a little bit, it will be interesting to see how buyers react to the burst of new supply that typically shows up in the first half of September."

Toronto saw the largest affordability gain for the second month in a row, as average home prices fell by \$14,100 to \$981,000. Buyers in the city required \$4,040 less annual income to purchase the average home compared with June, and monthly mortgage payments dropped by \$112.



**Lifestyle**  
 REAL ESTATE GROUP



**\$1,299,900**  
11101 - 72A Avenue  
*Upgraded and move in ready basement home in Royal York!*

**Accepted Offer**



**\$1,299,900**  
8646 - 115A Street  
*Investor Alert! Solid 4 bdrm 2 bath family home on a quiet street!*



**\$4,798,600**  
12010 - 265A Street  
*1.5 acre ultimate multi generational estate property in Forest Hills!*



**\$785,000**  
#222 - 7837 - 120A St.  
*Spacious & bright 1692 sq ft townhouse close to everything!*



**\$528,000**  
#207 - 9767 - 140 St.  
*Large 1000+ sqft condo with 2 bedrooms close to everything!*



**\$969,000**  
128-6109 W. Boundary  
*Charming 3 bdrm, 2.5 bath home in Lakewood Gardens!*

**Just Listed**



**Tom Edwards**  
Personal Real Estate Corporation  
604-341-6884  
[tom@northdeltahomes.com](mailto:tom@northdeltahomes.com)  
[www.northdeltahomes.com](http://www.northdeltahomes.com)  
[www.lifestylerealestategroup.ca](http://www.lifestylerealestategroup.ca)  
[@tomedwardsremax](mailto:@tomedwardsremax)

RE/MAX  
(604) 590-4888  
11925 80 Ave, Delta, BC V4C 1Y1



# HARMINDER S. PATTAR PREC

**604-377-2854**

**BUILDERS OR INVESTOR ALERT!**  
I have BIG Chinese Investors, they are looking for Investment in Multi-family Townhouses and Hotel sites. Call for more details.

**COMMERCIAL PLAZA FOR SALE**  
2638-2640 CEDAR PARK PLACE,  
ABBOTSFORD



THIS IS A FULLY LEASED WITH 10 SEPARATELY LEASED RETAIL COMMERCIAL PROPERTY SITUATED IN THE HEART OF ABBOTSFORD.. IT IS LOCATED JUST TWO BLOCK FROM CITY HALL CORNER OF SOUTH FRASER WAY AD CEDAR PARK PLACE. ITS OVER 17000 SQ FT BUILDING SITUATED ON OVER 13000 SQ FT LOT AREA, ITS HIGH VISIBLE PROMINENT WITH LARGE FRONTAGE.

**\$7,500,000**



**COURT ORDER SALE**

Court Order Sale. Property is sold as is where is. This 5 bedroom 4 bathroom split-level home is very well maintained in a family oriented neighbourhood. Quiet Street with tons of privacy, the generous kitchen boasts granite countertops and spacious island, while large windows flood the space with natural light. Private 2 car garage. Very well maintained. Located in a GREAT LOCATION with easy access to major highways, shopping, and schools. Measurements approx. buyer to verify if important. School Catchment: Maddaugh Elementary & EchoSalish Secondary. For more information please call. (30811618)

**\$1,429,000**

**#45 12036 66 AVE, SURREY**  
**\$858,000**



Discover this beautiful, bright and spacious 3-bedroom, 2.5-bathroom townhome in a highly desirable central location. The home features a spacious west-facing sundeck, perfect for soaking in the afternoon sun or enjoying evening relaxation. The double tandem garage offers convenient parking and extra storage. With public transit just steps away on Scott Road, commuting is a breeze. Families will love the proximity to top-rated schools, ensuring excellent education options. You'll also find a variety of shopping, dining, and entertainment options nearby, making this home a perfect blend of convenience and comfort.



**2681 E 41 AVE, VANCOUVER**

Court order sale, duplex that requires some finishing. 3 level (non-strata) front and back duplex for sale with 4 bed room & 3 bath room with 1749 sqft on each side, big duplex, separate entrance in the basement. Purchaser must be able to have a new home warranty and be a licensed builder. Buyer must do their due diligence from the City of Vancouver regarding permits. Good size lot appx. 4,653.00 sq.ft with detached garage and lane access.

~~\$2,750,000~~  
**\$2,699,000**

**45594 MEADOWBROOK DRIVE, CHILLIWACK**  
**1,050,000**



Court order sale built in 2019. 5 bedroom, 4 bathroom perfect home very desirable location across the street from Meadowbrook Park to raise your family. Modern 3 story with 1 bedroom basement suite with separate entrance. Home has amazing finishing w/ top quality kitchen, stone counter tops, large island, luxury spa bathroom, central air condition, fenced yard, outside BBQ connections, hi efficiency furnace tank-less water heater. Embrace the fabulous area with amenities within walking distance to Meadowbrook Park, middle/high school, shopping, transit, close access to Hwy 1, BEAUTIFUL PLAYGROUND RTRN IN FRONT.

**11132 PATRICIA DRIVE, DELTA**  
**\$1,340,000**



Court Order Sale. This 5 bedroom 3 bathroom split-level home is very well maintained in a family oriented neighborhood. Quiet Street with tons of privacy, very easily convert downstairs into a suite (Kitchen and separate entry already downstairs). Home gets tons of natural light and has had a few updates throughout the years: new floors, kitchen cabinets, deck in the backyard. Quick access to Alex Fraser Bridge to get Richmond and New Westminster & Highway 17 to get to Langley & surrounding areas.

# AJIT THALIWAL

CELL: 604-727-5166

[ajitsthaliwal@gmail.com](mailto:ajitsthaliwal@gmail.com)



## OUR FIRST JOURNEY IS TO FIND THAT SPECIAL PLACE FOR YOU

WE SPECIALIZE IN LAND ASSEMBLY, LOTS AND RESIDENTIAL PROPERTIES

Starting at \$979,000

RICHMOND  
22811 Mclean Avenue

\$2,298,000

CHILLIWACK  
44477 Yale Road

\$2,770,000

SOLD

Richmond  
3731 Royalmore Avenue

\$2,398,000

SOLD

Richmond  
6411 Blundell Rd

\$2,988,000

SOLD

Richmond  
8291 Bowcock Road

Introducing Another Award Winning Community by Infinity Living "Richstone Hamilton" nestled in the quiet rapidly growing Richmond Suburb of Hamilton. 25 Farmhouse inspired townhomes with gorgeous finishings estimated for completion in May 2025. These 3 Bedroom townhomes boast designer kitchens, Fisher & Paykel appliance package, authentic imported European tiles, Quartz countertops, custom wood work, Air Con/Heat Pump/HRV and double tandem/side by side garages. These units are very well appointed. Walking distance to Shopping, schools, parks, childcare and transit. Please contact us for more details and information.

Over half an acre of prime development land next to Cap-It and other major anchors. The current use is non-conforming motel and 9 units are rented for great holding income. The property is M2 zoned for business industrial uses and ready for building permit for the development of your choice with very few restrictions. See City of Chilliwack M2 zoning permit guidelines.

Beautiful new home in a great neighborhood on the best street, sparing no expense this home has everything you could want and more. Marble entry, and custom Wainscoting throughout the home.

Builders own home! Very Rarely on the Market this Gorgeous 6 Bed 5.5 Bath home with Coach House is not to be missed. Main home consists of 5 Bedrooms and 4.5 Bath. Custom designed for the Owner/Builder. High Ceilings in the Living and Dining with Beautiful wainscoting and custom woodwork throughout the home, all counter are either European stone & marble, imported tiles, custom cabinetry in the gourmet kitchen. Backyard built for entertaining with a covered patio. Huge Bonus on this home is the legal COACH HOUSE 1 Bedroom Suite with a separate laundry. Location is Key on the west side of Richmond but a very central location. A stones throw from all Levels of Schools, transit, shopping, doctors and the hospital. School Catchment: Blundell Elementary school and Steveston London HS. OPEN HOUSE - Sat Sep 14 - 2-4pm.

A True Show Home that is absolutely stunning and totally remodeled with all high end finishing's to perfection. This home is located in a very desirable and prime family Neighborhood.

\$1,785,000

SOLD

Richmond  
3440 Trumond Ave

\$1,450,000

Richmond  
10320 Railway Ave

\$2,365,000

SOLD

Richmond  
10226 Railway Ave

\$2,365,000

SOLD

Richmond  
10220 Railway Ave

\$2,800,000

SOLD

Richmond  
8811 Saunders Rd

This property is located at 3440 Trumond Avenue, Richmond, BC, in the neighbourhood of Seafair. The current median list price for similar homes for sale in the vicinity is \$1,910,000.

This property is located at 10320 Railway Avenue, Richmond, BC, in the neighbourhood of Steveston North.

This property is located at 10226 Railway Avenue, Richmond, BC, in the neighbourhood of Steveston North.

This property is located at 10220 Railway Avenue, Richmond, BC, in the neighbourhood of Steveston North.

Prime Location! Well kept 2 story house good size nice lot 6,000 sq. ft in a desirable neighborhood in North Delta. This house offers 3 beds and 1.5 baths on main floor.

## ਟਰੰਪ ਦਾ ਕੀ ਪਤਾ ਕਦੋਂ ਕੀ ਕਹਿ ਦੇਵੇ

ਟਰੰਪ ਦਾ ਵਪਾਰਕ ਸਮੱਝੌਤਾ ਕਿਸੇ ਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਸਬਾਈ ਨਹੀਂ। ਟਰੰਪ ਟੈਰਿਡ ਸਬਾਈ ਨਹੀਂ। ਧਮਕਾਓ ਤੇ ਮਨਮਰਜ਼ੀ ਦਾ ਸਮੱਝੌਤਾ ਕਰੋ। ਟਰੰਪ ਬਿਮਾਰ ਮਾਨਸਿਕਤਾ ਵਾਲਾ ਵਿਅਕਤੀ ਹੈ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਦੋਂ ਕੀ ਕਹਿ ਦੇਵੇ। ਵ੍ਹਾਈਟ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਯੂਕਰੇਨ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਜ਼ੋਲੈਸ਼ਨੀ ਅਤੇ ਦੱਖਣੀ ਅਫ਼ਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਰਾਮਾਫੋਸਾ ਦੀ ਬੇਈਂਜ਼ੀਤੀ ਤੋਂ ਕੌਣ ਜਾਣੂ ਨਹੀਂ?

ਅਮਰੀਕੀ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਪਦ ਦੀ ਚੋਣ ਜਿੱਤਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਡੋਨਾਲਡ ਟਰੰਪ ਨੇ ਦੂਜੀ ਵਾਰ 21 ਜਨਵਰੀ 2025 ਨੂੰ ਇਹ ਅਹੁਦਾ ਸੰਭਾਲਿਆ। ਟਰੰਪ ਦਾ ਪਿਛਲਾ ਕਾਰਜਕਾਲ ਸੰਨ 2017 ਤੋਂ 2021 ਤੱਥੇ ਵਿਵਾਦਾਂ, ਅੰਦਰੂਨੀ ਅਤੇ ਬਾਹਰੀ ਟਕਰਾਵਾਂ ਜਿਸ ਵਿਚ ਦੋ ਵਾਰ ਚੱਲੇ ਮਹਾਂਦੋਸ਼ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਵਿਚ ਗੁਜ਼ਰ ਗਿਆ।

ਇਸ ਕਾਰਜਕਾਲ ਵਿਚ ਪੈਂਦਿਆਂ ਹੀ ਉਸ ਨੇ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਵਿਸ਼ਵ ਵਪਾਰ ਸਿਸਟਮ 'ਤੇ ਤਾਬਤੱਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਆਲਮੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਵਪਾਰਕ ਜੰਗ ਛੋੜ ਦਿੱਤੀ।

ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆ ਜਾਣਦੀ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤ ਕਦੇ ਸੋਨੇ ਦੀ ਚਿੱਤੀ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵ ਗੁਰੂ ਅਖਵਾਉਂਦਾ ਸੀ। ਇਸ ਦੀਆਂ ਮਹਾਨ ਵਿਦਵਤਾ



ਬੁਰਪੂਰ ਨਾਲੰਦਾ, ਤਕਨਿਲਾ, ਵਿਕਰਮਸ਼ਲਾ, ਵਾਲੱਭੀ, ਜਗਦਲਾ, ਨਾਗਰਜੁਨਾ, ਮਿਸ਼ਲਾ ਆਦਿ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਵਿਖੇ ਵਿਸ਼ਵ ਭਰ ਤੋਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਗਿਆਨ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਲਈ ਆਉਂਦੇ ਸਨ। ਅਕਸਰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮੌਦੀ 'ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਮੁੜ ਮਹਾਨ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵ ਗੁਰੂ' ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਸੰਕਲਪ ਦੁਹਰਾਉਂਦੇ ਵੇਖੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਮੁਦਰਾਕੋਸ਼ ਅਨੁਸਾਰ ਸੰਨ 2028 ਵਿਚ ਜਰਮਨੀ ਨੂੰ ਪਛਾੜ ਕੇ ਭਾਰਤ ਵਿਸ਼ਵ ਦੀ ਤੀਜੀ ਵੱਡੀ ਆਰਥਿਕਤਾ ਬਣ ਜਾਵੇਗਾ।

ਉਧਰ ਅਮਰੀਕੀ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਟਰੰਪ ਵੀ ਅਮਰੀਕਾ ਨੂੰ 'ਮੁੜ ਮਹਾਨ ਸਕਤੀਸ਼ਾਲੀ ਦੇਸ਼' ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਇਕ ਸਲਾਘਾਯੋਗ ਸੰਕਲਪ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਦੀ ਬਦਸੂਰਤੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਮਰੀਕਾ ਇਸ ਲਈ ਭਾਰਤ ਦੇ ਉਲਟ ਜੰਗਬਾਜ਼, ਧਮਕੀ ਭਰਪੂਰ, ਸਰਮਾਇਦਾਰ, ਬਸਤੀਵਾਦੀ, ਵਿਨਾਸ਼ਕਾਰੀ, ਧੋਖਬਾਜ਼ ਹਿੱਸਕ ਅਤੇ ਖਤਰਨਾਕ ਨਿੰਜਾਂ ਅਧਾਰਣਾ ਹੈ।

ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਮਰੀਕੀ ਆਰਥਿਕਤਾ ਅੰਦਰੋਂ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟੁੱਟ ਰਹੀ ਹੈ। ਆਪਣੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਛੁਪਾਉਣ ਲਈ ਇਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਭਾਰਤ ਅੰਦਰ ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਸਥਾਪਤ ਕਰਨ। ਅਮਰੀਕੀ ਉਤਪਾਦਤ ਵਸਤਾਂ ਜੀਰੇ ਟੈਰਿਫ 'ਤੇ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਆਯਾਤ ਕਰ ਕੇ ਆਪਣੀਆਂ ਮੰਡੀਆਂ ਵਿਚ ਵੇਚਣ। ਉਸ ਤੋਂ ਆਉਂ ਸਪੋਰਟ ਪਾਰਟਸ, ਕਾਰਾ, ਤੇਲ, ਗੈਸ, ਹਬਿਆਰ, ਖਾਣ-ਪੀਣ ਦੀਆਂ ਵਸਤਾਂ ਖਰੀਦਣ। ਇਸ ਮੰਡਵ ਲਈ ਉਸ ਨੇ ਮਾਰੂ ਟਰੰਪ ਟੈਰਿਫ ਨੀਤੀ ਹਬਿਆਰ ਦੀ ਦੁਰਵਰਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਨੀਤੀ ਦਾ ਬਦਨਾਮ ਘਾੜਾ ਟਰੰਪ ਦਾ ਵਪਾਰਕ ਸਲਾਹਕਾਰ ਪੀਟਰ ਨਾਵਾਰੇ ਹੈ। ਉਹ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਵਪਾਰ ਦਾ ਵਿਰੋਧੀ ਹੈ।



### EMERGENCY SERVICE 7 DAYS A WEEK

### HOT WATER TANKS SOLD - SERVICED AND REMOVED

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਲੰਬਿੰਗ ਦੀ ਪ੍ਰੋਬਲਮ  
ਹੈ ਤਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ  
**ਸਤਵਿੰਦਰ ਰੀਹਲ**  
**Satwinder Reehal**  
**604-327-5096**

ਬ੍ਰਾਜ਼ੀਲ ਨਾਲ ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ 6.8 ਬਿਲੀਅਨ ਸਰਪਲਸ਼ ਵਪਾਰ ਚੱਲਦਾ ਹੈ। ਉਸ 'ਤੇ 50 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਟੈਰਿਡ ਠੋਕਣ ਦੀ ਧਮਕੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਬ੍ਰਾਜ਼ੀਲ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਲੁਲਾ ਡੀਸਿਲਵਾ ਨੇ ਕਰਾਰਾ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਟਰੰਪ ਵਿਸ਼ਵ ਦਾ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਤੋਂ ਉਹ ਹੁਕਮ ਲੈਣਗੇ। ਅਮਰੀਕੀਆਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕੀ ਸਰਕਾਰ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਚੁਣਿਆ ਹੈ, ਨਾ ਕਿ ਗਲੋਬਲ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਚਲਾਉਣ ਲਈ। ਟਰੰਪ ਨੂੰ ਬ੍ਰਾਜ਼ੀਲ ਨਾਲ ਇਹ ਕਿਤੇ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਤਾਂ ਉਹ ਬਿਕਸ਼ ਸੰਗਠਨ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਹੈ, ਦੂਜਾ ਉੱਥੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਚੋਣਾਂ ਹਾਰ ਚੁਕੇ ਅਮਰੀਕੀ ਪਿੱਠੂ ਜਾਇਰ ਬੋਲਸੋਨਾਰੇ ਵਿਰੁੱਧ ਤਖਤਾ ਪਲਟਣ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਕੇਸ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਬਿਕਸ਼ ਦੇਸ਼ਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਚੀਨ, ਸਾਉਥ ਅਫ਼ਰੀਕਾ, ਬ੍ਰਾਜ਼ੀਲ, ਭਾਰਤ, ਮਿਸਰ, ਈਰਾਨ, ਇੰਡੋਨੇਸ਼ੀਆ ਅਤੇ ਯੂਏਈ ਆਦਿ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਟਰੰਪ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ 10 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਵਾਧੂ ਟੈਰਿਫ ਦੀ ਧਮਕੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਦੂਜੀ ਵਿਸ਼ਵ ਜੰਗ ਅਸਰੀਕਾ ਆਪਣੇ ਮੰਤਰ ਦੇਸ਼ਾਂ ਤੇ ਸੋਵੀਅਤ ਯੂਨੀਅਨ ਕਰਕੇ ਜਿੱਤ ਸਕਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅੱਜ ਤੱਕ ਇਸ ਨੇ ਇਕ ਵੀ ਨਿਰਣਾਇਕ ਜੰਗ ਨਹੀਂ ਜਿੱਤੀ। ਵੀਅਤਨਾਮ, ਕੋਰੀਆ, ਅਫ਼ਗਾਨਿਸਤਾਨ ਵਿਚੋਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਅਮਰੀਕੀਆਂ ਅਤੇ ਮਿੱਤਰ ਨਾਟੋ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਫੌਜੀਆਂ ਦੀਆਂ ਲਾਜ਼ਾਂ ਮਿੱਧਦਾ ਇਹ ਸਰਮਨਾਕ ਢੰਗ ਨਾਲ ਭੱਜਦਾ ਰਿਹਾ। ਇਹ ਸੀਆਈਏ ਬਦਨਾਮ ਖੁਫੀਆ ਏਜੰਸੀ ਰਾਹੀਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਰਾਜ ਪਲਟਿਆਂ ਦਾ ਦੋਸ਼ੀ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪੈਰਿਸ ਜਲਵਾਯੂ ਸਮਝੌਤੇ, ਈਰਾਨ ਨਾਲ ਪਰਮਾਣੂ ਸੰਧੀ, ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਸਹਾਇਤਾ ਤੋਂ ਮੁੱਕਰਨ ਕਰਕੇ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਭਰੋਸੇਯੋਗਤਾ ਗੁਆ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਟੈਰਿਫ ਜੰਗ ਹਾਰੇਗਾ।

ਸੰਨ 1941 ਵਿਚ ਟਾਈਮ ਮੈਗਜ਼ੀਨ ਦੇ ਸੰਸਥਾਪਕ ਹੈਨਰੀ ਲੂਸ ਨੇ ਫੜ੍ਹ ਮਾਰੀ ਸੀ ਕਿ ਅਮਰੀਕੀ ਸਰਦਾਰੀ ਹੇਠ ਵਿਸ਼ਵ ਸਾਂਤੀ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋਵੇਗੀ ਜੋ ਕੋਰਾ ਝੁਨ ਸਾਬਿਤ ਹੋਈ। ਟਰੰਪ ਦੀ ਟੈਰਿਫ ਨੀਤੀ ਖੋਲ੍ਹੀ ਅਤੇ ਦੋਸ਼ੂਪੂਰਨ ਸਿੱਧ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਮਰੀਕੀ ਲੋਕ ਗਲਤੀ ਸੁਧਾਰਦੇ ਹੋਏ ਉਸ ਦੀਆਂ ਅਰਧ ਪਾਗਲਾਨਾ ਨੀਤੀਆਂ ਵਿਰੁੱਧ ਆਪਣੇ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕੀ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਗਲੋਬਲ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿਚ ਸਨਮਾਨ ਦੀ ਰਾਖੀ ਲਈ ਖੜ੍ਹੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਤਾਕਤਵਰ ਅਤੇ ਜਾਗਦੀ ਜ਼ਮੀਰ ਵਾਲੇ ਦੇਸ਼ ਉਸ ਦੇ ਬਸਤੀਵਾਦ ਅਤੇ ਬਾਣੇਦਾਰੀ ਨੂੰ ਅੱਖਾਂ ਵਿਖਾਉਣ ਲੱਗ ਪਏ ਹਨ। ਭਾਰਤ ਰੁਸ ਤੋਂ ਤੇਲ ਅਤੇ ਹਬਿਆਰ ਖਰੀਦਣ ਸਬੰਧੀ ਡਟ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਯੂਕਰੇਨ ਦਾ ਫਿਕਰ ਹੈ ਤਾਂ ਰੁਸ ਤੋਂ ਯੂਰੋਪੀਅਮ ਅਤੇ ਖਾਦਾਂ ਦੀ ਖਰੀਦ ਬੰਦ ਕਰੋ। ਗਆ ਦੀ ਬਰਬਾਦੀ, ਨਸਲਘਾਤ, ਭੁੱਖਮਰੀ ਲਈ ਕੌਣ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੈ? ਕੈਨੇਡਾ ਫਲਸਤੀਨ ਨੂੰ ਮਾਨਤਾ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਆਸਟ੍ਰੋਲੀਆ ਸੁਪਰ ਮਾਰਕੀਟ ਨੇ ਅਮਰੀਕੀ ਬੀਫ ਖਰੀਦਣ ਤੋਂ ਨਾਹ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਬ੍ਰਾਜ਼ੀਲ ਨੇ ਕਰਾਰਾ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

# REALTY CLASSIFIED



**KULVIR SAHOTA PREC.**  
**778.863.2472**

sahotakulvir@gmail.com

**Top-selling Agent in Surrey Office**  
**Since 2017, 2018, 2019, 2020, 50 SOLD in 2021**



Medallion Member  
2017, 2018, 2019



Planet Group Realty Inc.  
#266 - 8128 128 Street  
Surrey, BC V3W 1R1  
Tel: 604-572-1008

**14373 66 Ave Surrey BC**

**NEW LISTING**



Two storey house, 5bed 3 full bath,  
2bed basement suite, 7200 sf lot,  
Asking: \$1429K

**12848 65 Ave Surrey**

**NEW LISTING**



Renovated house 3bed 3bath,  
6400 sf lot,  
Asking: 1249K,

**12846 78 Ave Surrey**

**NEW LISTING**



Price \$1,349,000

Excellent Opportunity to buy a 4-level Split House in West Newton, 7 Bed 4 Bath. 4 bed and 3 full bath upstairs for the main house. The property contains 2 unauthorized accommodations (2+1). The whole house rented for \$6500. Walking Distance to School, Public Transit, Shopping, Market and All other Amenities.

**101 8655 King George Blvd. Surrey**

**NEW LISTING**



Price \$829,000

CREEKSIDE VILLAGE. 2 level clean bright CORNER UNIT with 3 beds & 2.5 baths. Tiled entry, sliders to patio. priv. yard. BEAR CREEK PARK nearby,

**19536 118B Ave**

**NEW LISTING**



Two Storey house 5bed 4 full bath,  
7500 lot,  
Asking: 1429K

**Townhouse for sale**

**NEW LISTING**



2bed 2bath, 1246 sf,  
Asking: \$690K

**Apartment for Sale**



002-10760 135A Ave Brand new, 2bed 2bath, 800 sf,  
Asking: \$649K

**77 15151 Edmund Drive, Surrey**

**NEW LISTING**



3 Bed+Den, 3 Bath A centrally located unit within walking distance to all banks, restaurants, dollarama, shoppers drug mart. A list of recreation facilities & amenities, including YMCA, Fresh Street Market & Panorama Village Centre, all within walking distance.  
Asking \$949K

**314-7445 120 Street**



**SOLD**

**103 13725 72A AVENUE**



**SOLD**

**13930 77 Ave Surrey BC**



**SOLD**

**124 13725 72A AVENUE**



**SOLD**

**314-7445 120 Street**



**SOLD**

**#11 16357 15 AVE, SURREY**



**SOLD**

**#22 12730 66 AVE SURREY**



**SOLD**

**6139 142 ST SURREY**



**SOLD**

**#201 13893 74 AVE SURREY**



**SOLD**

**14071 59A AVE, SURREY**



**SOLD**

**14948 62 AVE SURREY**



**SOLD**

**11700 85B AVE DELTA**



**SOLD**

**#34 9088 HOLT RD, SURREY**



**SOLD**

**11826 87 AVE, DELTA**



**SOLD**

**#202 7445 120 ST, DELTA**



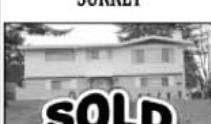
**SOLD**

**#138 13898 64 AVE SURREY**



**SOLD**

**13343 STAMFORD PLACE SURREY**



**SOLD**

**10014 120 ST SURREY**



**SOLD**

**#100 5888 144 ST SURREY**



**SOLD**

**#71 13706 74 AVE SURREY**



**SOLD**

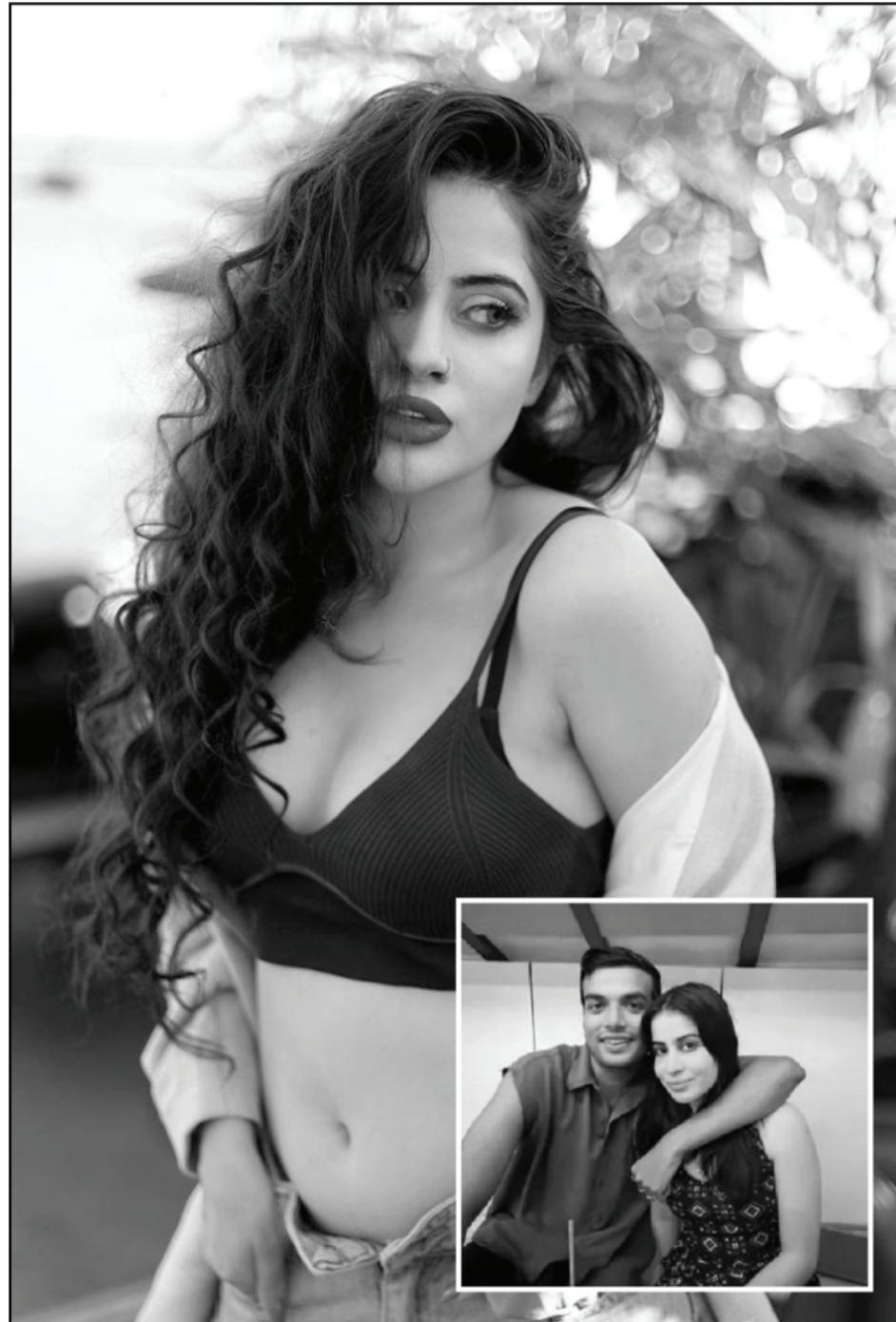
# ਉਰਫੀ ਨੇ ਰਿਵੀਲ ਕੀਤਾ ਬੁਆਏਫੈਂਡ ਦਾ ਚਿਹਰਾ

ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ 'ਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਬੋਲਡ ਹਰਕਤਾਂ ਅਤੇ ਯੂਨੀਕ ਫੈਸ਼ਨ ਸੈਂਸ ਲਈ ਮਸ਼ਹੂਰ ਅਦਾਕਾਰਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵਕ ਉਰਫੀ ਜਾਵੇਦ ਨੇ ਆਖਰਕਾਰ ਆਪਣੀ ਲਵ ਲਾਈਡ ਬਾਰੇ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਖੁਲਾਸਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਰਫੀ ਨੇ ਮੰਨਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਨੂੰ ਛੇਟ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਪ੍ਰਸ਼ਸ਼ਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੁਆਏਫੈਂਡ ਦੀ ਝਲਕ ਵੀ ਦਿਖਾਈ ਹੈ।

ਉਰਫੀ ਜਾਵੇਦ ਨੇ ਇੰਸਟਾਗ੍ਰਾਮ 'ਤੇ ਇੱਕ ਰੋਮਾਂਟਿਕ ਤਸਵੀਰ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਹ ਇੱਕ ਮੁੰਡੇ ਨਾਲ ਬੈਠੀ ਦਿਖਾਈ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ।

ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਉਰਫੀ ਦੇ ਮੌਢੇ 'ਤੇ ਹੱਥ ਰੱਖਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਦੋਵੇਂ ਇਕਥੋਂ ਕੌਂਫੀ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਫੋਟੋ ਦੇ ਨਾਲ, ਉਰਫੀ ਨੇ ਲਿਖਿਆ - ਹੁਣ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੁਆਏਫੈਂਡ ਦੀ ਯਾਦ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਪੋਸਟ ਵਿੱਚ ਉਰਫੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬੁਆਏਫੈਂਡ ਨੂੰ ਵੀ ਟੈਗ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਮੁੰਡੇ ਦਾ ਨਾਮ ਕੌਸ ਤਿਵੇਦੀ ਹੈ। ਕੌਸ ਨੇ ਉਰਫੀ ਦੀ ਪੋਸਟ ਨੂੰ ਵੀ ਦੁਬਾਰਾ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਇੱਕ ਮਜ਼ਾਕੀਆ ਕੈਪਸ਼ਨ ਲਿਖਿਆ - ਬਾਲੀਵੁੱਡ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹਸਤੀਆਂ ਦਾ ਪਸੰਦੀਦਾ ਬਣਨਾ ਆਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਪਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਤਾਂ ਇਹ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ ਹੈ।



## ਨੌਜਵਾਨ ਨੇ ਚਾਚੀ ਦੇ ਪਿਆਰ 'ਚ ਖਾਦਾ ਜ਼ਹਿਰ

ਇੱਕ ਹੈਰਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਘਟਨਾ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਰਹੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੇ ਹਰ ਪਾਸੇ ਹਲਚਲ ਮਚਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਦਰਅਸ਼ਲ, ਯੂਪੀ ਦੇ ਰਾਮਪੁਰ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਨੌਜਵਾਨ ਨੇ ਆਪਣੀ ਚਾਚੀ ਦੇ ਪਿਆਰ ਲਈ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਦੇ ਦਿੱਤੀ। ਪ੍ਰੇਮ ਸਬੰਧਾਂ ਕਾਰਨ ਨੌਜਵਾਨ ਨੇ ਜ਼ਹਿਰ ਖਾ ਲਿਆ ਅਤੇ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਨੌਜਵਾਨ ਦਾ ਆਪਣੀ ਚਾਚੀ ਨਾਲ ਪ੍ਰੇਮ ਸਬੰਧ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਅੰਰਤ ਚਾਰ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਮਾਂ ਹੈ। ਦੱਸਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇੱਕ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਨੌਜਵਾਨ ਆਪਣੀ ਚਾਚੀ ਦੇ ਕੋਲ ਪਹੁੰਚਿਆ ਅਤੇ ਕਿਹਾ, “ਇਸ ਜਨਮ ਵਿੱਚ ਤਾਂ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਅਗਲੇ ਜਨਮ ਨੂੰ ਘੁੰਮਾਉਣ ਲਈ ਬਾਜ਼ਪੁਰ ਲੈ

ਗਿਆ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਉਹ ਸਾਮ ਨੂੰ ਬਾਜ਼ਪੁਰ ਤੋਂ ਵਾਪਸ ਆਏ ਤਾਂ ਉਸਦੀ ਮੌਤ ਹੋਇਆ। ਚਾਚੇ ਨੇ ਚਾਚੀ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਮਾਰਿਆ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਨੌਜਵਾਨ ਨੂੰ ਉਸਦੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਗਲਾਂ ਕੱਢੀਆਂ। ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਉਸ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਗੜ ਗਈ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਚਿੰਤਤ ਹੋ ਗਏ। ਪਰਿਵਾਰ ਨੇ ਨੌਜਵਾਨ ਨੂੰ ਸਵਾਰ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਕਰਵਾਇਆ। ਜਦੋਂ ਉਸਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਗੜ ਗਈ, ਤਾਂ ਡਾਕਟਰਾਂ ਨੇ ਨੌਜਵਾਨ ਨੂੰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਹਸਪਤਾਲ ਰੈਫਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

# ਇਸ਼ਕ ਮੁਸ਼ਕ

ਧਨਸ਼੍ਰੀ ਦਾ ਸਾਬਕਾ ਪਤੀ ਯੁਜਵੇਂਦਰ ਚਾਹਲ 'ਤੇ ਫੁੱਟਿਆ ਗੁੱਸਾ



ਲਗਭਗ ਇੱਕ ਮਹੀਨਾ

ਪਹਿਲਾਂ, ਸਟਾਰ ਕ੍ਰਿਕਟਰ ਧਨਸ਼੍ਰੀ ਦਾ ਚਾਹਲ ਨੇ ਆਪਣੇ ਤਲਾਕ 'ਤੇ ਆਪਣੀ ਚੁੱਪੀ ਤੋੜੀ। ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਾਬਕਾ ਪਤਨੀ ਧਨਸ਼੍ਰੀ ਵਰਮਾ ਨੇ ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਪੋਡਕਾਸਟ ਸ਼ੋਅ ਵਿੱਚ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਭਾਵਨਾਤਮਕ ਟੁੱਟਣ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਲਾਕ ਦੀ ਅੰਤਿਮ ਸੁਣਵਾਈ ਵਾਲੇ ਦਿਨ “ਭਾਈ ਰਾਨ ਸੁਗਓਰ ਦਉਦੇ” ਟੀ-ਸ਼ਰਟ ਪਹਿਨਣ ਲਈ ਚਾਹਲ ‘ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਸਾਧਿਆ।

‘ਬੀ ਯੂਅਰ ਓਨ ਸ਼ੁਗਰ ਡੈਡੀ’ ਦਾ ਕੀ ਅਰਥ ਹੈ?

ਤਲਾਕ ਦੌਰਾਨ ਚਹਿਲ ਦੀ ਇਸ ਟੀ-ਸ਼ਰਟ ਬਾਰੇ ਬਹੁਤ ਚਰਚਾ ਹੋਈ ਸੀ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ, ਇਹ ਇਸ ਸਮੇਂ ਵੀ ਚਰਚਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ। ਦੱਸ ਦੇਈਏ ਕਿ ‘ਬੀ ਯੂਅਰ ਓਨ ਸ਼ੁਗਰ ਡੈਡੀ’ ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ ਵਿੱਤੀ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਸੁਤੰਤਰ ਹੋਣਾ। ਮਤਲਬ ਕਿ ਪੈਸੇ ਲਈ ਦੂਜਿਆਂ ‘ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਹੋਣ ਦੀ ਬਜਾਏ, ਇਸ ਨੂੰ ਖੁਦ ਕਮਾਓ। “ਅਰੇ ਭਾਈ, ਤੁਸੀਂ ਵਟਸ਼ਾਪੈਪ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸੀ, ਟੀ-ਸ਼ਰਟ ਪਾਉਣ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਸੀ?”

ਧਨਸ਼੍ਰੀ ਵੱਲੋਂ ਚਾਹਲ ਲਈ

# UP TO \$3000 OFF ALL AVIATION PROGRAMS

- Private Pilot License
- Commercial Pilot License
- Cabin Crew Program



Limited Slots



No Fuel &  
Maintenance Charge



Level 1  
Chief Flight Instructor



Train On  
CESSNA 172

## From PPL to CPL, Your Aviation Career Begins Here

Embark on an exhilarating journey into the world of aviation with Western Community College's comprehensive Aviation Diploma program. Designed to equip aspiring pilots with the skills and knowledge needed to soar to new heights, this diploma offers a structured pathway from Private Pilot License (PPL) to Commercial Pilot License (CPL).

### Eligibility Requirements

Age 16-29 | Permanent Resident, Canadian Citizen, Refugee Status



W E S T E R N  
C O M M U N I T Y  
C O L L E G E

Flying School  
Hangar F, Unit 120,  
1185 Townline Road  
Abbotsford, BC V2T 6E1  
[abbyinfo@wcc.ca](mailto:abbyinfo@wcc.ca)

Abbotsford  
Unit 201, 3670 Townline Rd  
Abbotsford, BC V2T 5W8  
+1-604-776-1301  
[abbyinfo@wcc.ca](mailto:abbyinfo@wcc.ca)



Serving our Community since 2003

# Banta Drinks

## In Store Now!



HOT PRICE



BC  
TINDA  
ਪੰਜਾਬੀ ਟਿੰਡਾ

**88¢**  
/lb

HOT PRICE



JUMBO  
CAULIFLOWER  
ਗੋਡੀ

**2.49**  
ea

HOT PRICE



BC EXTRA HOT  
CHILLI  
ਬੀ.ਸੀ. ਜਾਦੇ ਮਿਰਚੀ  
ਹਰੀ ਮਿਰਚ

**1.99**  
/lb

HOT PRICE



FRESH  
OPO  
ਲੋਕੀ

**79¢**  
/lb

NEW KRUNCH  
PANI-PURI TRAY  
ਨੀਵੂ ਕਰੋਚ ਪਾਨੀ ਪੂਰੀ  
260g

**5.99**  
ea

## UNBEATABLE DEAL

BAAZ  
DURUM ATTA  
ਬਾਜ਼ ਦੁਰਮ ਆਟਾ

**20lb**  
**11.99**  
ea



FRESH  
CILANTRO  
ਪਲੀਆਂ  
Bunch

**2 for 1.29**

NEW KRUNCH  
COOKIES  
ਨੀਵੂ ਕਰੋਚ ਕ੍ਰੀਕੀਅਂ  
Asst., 2.2lb

**5.99**  
ea

NANAK  
ALOO TIKKI  
ਨਾਨਕ ਆਲੂ ਟਿਕੀ  
720g

**7.99**  
ea

RED/BROWN  
MASOOR DAAL  
ਲਾਲ / ਬਰਾਊਨ ਮਸੂਰ ਦਾਲ  
Bulk

**88¢**  
/lb

READY TO EAT  
ਚਿਟਾਸ ਰੈਡੀ ਟੂ ਈਟ  
300g

**2 for \$6**

PUNJABI BY NATURE  
MUSTARD OIL  
ਪੰਜਾਬੀ ਬਾਣੀ ਨੇਚਰ  
ਸਰੋਂ ਦਾ ਤੇਲ

**5.99**  
ea

FRESH  
METHI  
ਮੇਥੀ  
Bunch

**1.49**  
ea

HANS GUR ATTA  
BISCUITS PIPA  
ਹਾਂਸ ਗੁਰ ਆਟਾ  
ਬਿਸਕੁਟ ਪੀਪਾ  
1.8kg

**13.99**  
ea

TATA AGNI  
TEA  
ਟਾਟਾ ਅਗਨੀ ਚਾਹ

**9.99**  
ea

PUNJABI BY NATURE  
SOYA CHAAP  
ਪੰਜਾਬੀ ਬਾਣੀ ਨੇਚਰ  
ਸੋਯਾ ਚਾਪ

**3.99**  
ea

FRESH  
BROCCOLI  
ਬਰੋਕੋਲੀ

**1.49**  
/lb

GREEN  
PEPPERS  
ਹਰੀਆਂ ਗਿੱਮਲਾ ਮਿਰਚਾਂ

**1.49**  
/lb

PARTY TRAYS  
ਪਾਰਟੀ ਟਰੈ  
40 pack

**6.99**  
ea

INDIAN  
EGGPLANT  
ਫੇਸੀ ਬਤਾਂ

**1.69**  
/lb

BC  
POTATOES  
ਬੀ.ਸੀ. ਆਲੂ  
10lb

**2.49**  
ea

FRESH  
GINGER  
ਅੰਦਰਕ

**1.19**  
/lb

JUMBO  
CARROTS  
ਵੱਡੀਆਂ ਗਾਜ਼ਰਾਂ

**59¢**  
/lb

PROUDLY CANADIAN • PROUDLY PUNJABI!

Western Union

Western Union Money Transfers and Calling Cards available  
at all locations. 24 hour rate info line: 604-634-2400



STORES OPEN 7 DAYS A WEEK  
Visit one of our great  
locations so we can  
serve you today!

You can also visit us online at [www.sabzimandicanada.com](http://www.sabzimandicanada.com)



SALES DATES: Fri. August 22, 2025 - Wed. August 27, 2025



American Express accepted at three locations.

Prices in effect while quantities last and are subject to change without notice. We reserve the right to limit quantities. Photos are for illustrative purposes only and may not depict actual sale items.

NEWTON STORE: #106 - 12568 72nd Ave., Surrey	604-590-2400	BURNABY: 7565 6th Street, Burnaby	604-553-6603
NEWTON 80th AVENUE: 13208 80th Ave., Surrey	778-565-7880	RICHMOND: 9371 No 5 Rd, Richmond	604-285-2400
NEWTON EXCHANGE: 101-13753 72 Ave., Surrey	604-581-2400	NEWTON 64 AVE: 140-6350 120 st, Surrey	778-565-1266
NEWTON EAST: 15299 68th Ave., Surrey	604-598-8006	LANGLEY: #50 - 20150 Langley Bypass, Langley	604-427-3912
ABBOTSFORD: 3181 S. Fraser Way, Abbotsford	604-864-9193	ABBOTSFORD: 2777 Gladwin Road, Abbotsford	604-744-2077

Prices in effect at the above listed store locations only.